

## SURA LA NOTICIA

Revelada en La Meca

## Tema principal de la Sura

Esta Sura pone énfasis en probar la resurrección y la retribución a través de pruebas y evidencias.

## Exégesis:

- 1 ¿Sobre qué se preguntan estos idólatras unos a otros, después de que Al-lah les ha enviado a Su Mensajero ﷺ?
- 2 Se preguntan acerca de las grandes noticias. Este Corán es el que ha sido revelado a su Mensajero, que contiene las noticias de la resurrección.
- 3 Este es el Corán acerca del que discrepan en cómo deberían describirlo: ¿es hechicería, poesía, adivinación o historias de los antiguos?
- 4 No es como han dicho. Los que desmienten el Corán pronto sabrán el mal resultado de su rechazo.
- 5 Entonces, eso es enfatizado nuevamente para ellos.
- 6 ¿No hizo Al-lah que la Tierra se extendiera de manera uniforme para que estuviera en condiciones para que ellos vivan?
- 7 ¿Y no puso montañas en ella como estacas para evitar que temblara?
- 8 Y los creó en parejas: algunos de ustedes son hombres y otros son mujeres.
- 9 E hizo que su sueño fuera el punto final de su actividad, para que pudieran descansar.
- 10 También hizo de la noche una protección con su oscuridad, como una prenda con la que cubren sus partes privadas.
- 11 E hizo del día un espacio para ganar el sustento.
- 12 Construyó sobre ustedes siete cielos firmes, perfectos en su creación.
- 13 E hizo del Sol una lámpara extremadamente resplandeciente y caliente.
- 14 Y envió algunas nubes para que derramen abundante lluvia cuando llegue su momento.
- 15 Para que por medio de la lluvia puedan brotar diferentes tipos de granos y cultivos.
- 16 Y florezcan jardines que se entrelazan entre sí debido a la cercanía de las ramas.
- 17 Después de que Al-lah mencionó estas bendiciones que prueban Su poder, hizo mención de la resurrección y el Día del Juicio, porque el que es capaz de crear estas bendiciones también puede resucitar a los muertos y hacerlos rendir cuentas. Él dice: "En verdad, el día de la distinción entre la creación fue determinado y fijado en un momento que no cambiará".
- 18 En ese día, el ángel soplará la trompeta por segunda vez, tras lo cual, todos se presentarán en grupos.
- 19 Y el cielo se abrirá. Tendrá huecos como portales abiertos.
- 20 Y las montañas serán movidas hasta que se conviertan en partículas de polvo dispersas, y se volverán como un espejismo.
- 21 Sin duda, el infierno estará vigilante, al acecho. 22 Para los opresores, como el punto de retorno adonde se les hará regresar.
- 23 Donde permanecerán por toda la eternidad. 24 No podrán sentir brisas frescas que les calme el calor de las llamas, ni probarán ninguna bebida que puedan disfrutar. 25 Solo probarán agua extremadamente caliente y el pus que fluye de la gente del Infierno.
- 26 Como un castigo acorde con la incredulidad y el extravío en que se hallaban. 27 En el mundo no tenían tener que rendir cuentas ante Al-lah en el Más Allá, porque no creían en la resurrección. Entonces, si hubieran temido la resurrección, habrían creído en Al-lah y realizado buenas obras. 28 Pero desmintieron vehementemente las aleyas que Al-lah reveló a Su Mensajero. 29 Él registró y contó cada uno de sus hechos. Todos están escritos en sus libros de obras. 30 ¡Transgresores! Sufran este castigo eterno. Al-lah no hará sino aumentar el castigo sobre ustedes.

## Enseñanzas:

1. Las bendiciones de Al-lah sobre Sus siervos son numerosas.
2. La transgresión es causa para entrar al Infierno.
3. El castigo de los incrédulos se multiplicará.

سُورَةُ النَّبَاِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۚ ۱ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ۚ ۲ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۗ ۳  
 كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ ۴ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ ۵ اَلَّذِي جَعَلَ الْاَرْضَ مَهْدًا ۚ ۶  
 وَالْجِبَالَ اَوْدَادًا ۚ ۷ وَخَلَقْنَاكُمْ اَرْوَاحًا ۚ ۸ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۚ ۹  
 وَجَعَلْنَا الْيَلَّ لِبَاسًا ۚ ۱۰ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۚ ۱۱ وَبَنَيْنَا  
 فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۚ ۱۲ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۚ ۱۳ وَاَنْزَلْنَا مِنْ  
 الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۚ ۱۴ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۚ ۱۵ وَجَعَلْنَا  
 الْاَلْفَاقًا ۚ ۱۶ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۚ ۱۷ يَوْمَ يَفْحُخُ فِي الصُّورِ  
 فَتَاْتُونَ اَفْوَاجًا ۚ ۱۸ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ اَنْوَابًا ۚ ۱۹ وَسُيِّرَتِ  
 الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۚ ۲۰ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۚ ۲۱ لِلظَّالِمِيْنَ  
 مَكَابِلًا ۚ ۲۲ لِّبِئْسَ فِيهَا اَحْقَابًا ۚ ۲۳ لَا يَدْخُلُوهَا بِرَدٍّ وَّلَا اِشْرَابًا ۚ ۲۴  
 اِلَّا اِلْحِيْمًا وَّعَسَاقًا ۚ ۲۵ جَزَاءً وِفَاقًا ۚ ۲۶ اِنَّهُمْ كَانُوْا  
 لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ۚ ۲۷ وَكَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۚ ۲۸ وَكُلُّ شَيْءٍ  
 اَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۚ ۲۹ فَذُوقُوْا فَلَٰنَ تَزِيْدُكُمْ اِلَّا عَذَابًا ۚ ۳۰

La noticia 582 Parte 30

إِنَّ الْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿٣٣﴾ وَكَأْسًا  
 دِهَانًا ﴿٣٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا ﴿٣٥﴾ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً  
 حِسَابًا ﴿٣٦﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنَ لَا يَمْلِكُونَ  
 مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَبَّرُونَ  
 إِلَّا مَن أٰذَنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَن  
 شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَعًا ﴿٣٩﴾ إِنَّا أَنذَرْنَاكَ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ  
 الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاہُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

## سورة النبا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّارِ عَذَابًا ﴿١﴾ وَاللَّيْلِ نَسْفًا ﴿٢﴾ وَالسَّيِّئَاتِ سَبْحًا ﴿٣﴾  
 فَالسَّمِيعَاتِ سَبْحًا ﴿٤﴾ فَالْمُدْبِرَاتِ أَمْرًا ﴿٥﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿٦﴾  
 تَتَّبِعُهَا الرَّاغِبَةُ ﴿٧﴾ فُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ﴿٨﴾ أَبْصُرُهَا خَشِيعَةٌ ﴿٩﴾  
 يَقُولُونَ يَا نَالْمُرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿١٠﴾ أَلَمْ نَكُ عِظْمًا تَّخْرَجُ ﴿١١﴾ قَالُوا  
 تَكِ إِذْ أَدْرَاكُ خَاسِرَةٌ ﴿١٢﴾ فَاتَّمَاهُ رَجْرَجٌ وَاحِدٌ ﴿١٣﴾ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾  
 هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿١٥﴾ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾

31) Aquellos que por temor de su Señor obedecen Sus órdenes y se alejan de las cosas que Él ha prohibido, alcanzarán el éxito al lograr el Paraíso que buscaron.

32) Está lleno de huertos y vides.

33) Y mujeres de edades similares.

34) Y copas desbordantes de vino.

35) En el Paraíso no oirán palabras ofensivas ni mentiras. Tampoco se mentirán el uno al otro.

36) Eso será lo que Al-lah les concederá por gracia y bendición, y ellos estarán complacidos con ello.

37) Él es el Señor de los cielos, de la Tierra y de todo lo que hay entre ellos. El Compasivo del mundo y el Más Allá. Nadie en la Tierra ni en los cielos puede hablarle, excepto cuando Él les da permiso.

38) El día en que Gabriel y los ángeles se pararán en filas, nadie hablará para interceder en nombre de nadie, excepto a quien el Compasivo conceda permiso para que interceda, y haya declarado la unicidad de Al-lah.

39) Lo que se les ha descrito es el día cuyo acontecimiento es indiscutible. Aquel que quiera alcanzar la salvación del castigo de Al-lah debe tomar el camino de la realización de buenas obras que agradan a su Señor.

40) Ciertamente, les he advertido de un castigo inminente que acontecerá el día en que toda persona contemplará las obras que hizo en el mundo, y el incrédulo dirá, deseando salvarse del castigo: "¡Ojalá me hubiera convertido en polvo como los animales!", cuando se les diga a los animales en el Día del Juicio: "Conviértanse en polvo".

## SURA LOS ÁNGELES ARRANCADORES

Revelada en La Meca

## Tema principal de la Sura

Esta Sura busca estremecer los corazones que desmienten la resurrección y la retribución, mediante la presentación de las visiones de la muerte, la resurrección, la reunión y el juicio final.

## Exégesis:

1) Al-lah jura por los ángeles que arrancan las almas de los incrédulos con severidad y dureza. 2) Al-lah jura por los ángeles que toman las almas de los creyentes con delicadeza y suavidad. 3) También jura por los ángeles que viajan del cielo a la Tierra por orden de Al-lah. 4) Jura así mismo por los ángeles que compiten entre sí para cumplir el mandato de Al-lah. 5) Jura por los ángeles que ejecutan el decreto de Al-lah que les ha ordenado, es decir, los ángeles designados para las acciones de los siervos. Al-lah jura por todo eso, que ciertamente Él los resucitará para que rindan cuentas por sus acciones y sean retribuidos. 6) El día en que la Tierra se estremecerá con el primer toque de la trompeta. 7) Que será seguido por el segundo toque. 8) Los corazones de algunas personas se espantarán ese día. 9) Sus rostros se verán humillados. 10) Dirán: "¿Seremos resucitados después de la muerte?" 11) "Cuando nos convirtamos en huesos descompuestos y secos, ¿Entonces seremos resucitados?" 12) Dicen: "Si fuéramos resucitados, sería nuestra perdición, y la persona que resucita estaría arruinada". 13) La resurrección no será sino un solo grito del ángel designado para tocar. 14) Entonces, de pronto, todos estarán con vida sobre la faz de la Tierra, después de haber estado muertos. 15) ¡Mensajero! ¿Ha llegado a ustedes la historia de Moisés ؑ, su Señor y su enemigo, el Faraón? 16) Cuando su Señor, glorificado sea, lo llamó en el valle sagrado de Tuwa.

## Enseñanzas:

1. El temor de Al-lah es una causa para ingresar al Paraíso.  
 2. Recordar lo difícil del día del juicio final es un incentivo para hacer buenas obras.  
 3. El alma del incrédulo será arrancada con severidad y dureza, mientras que el alma del creyente se tomará con suavidad y delicadeza.

17 Una de las cosas que le dijo fue: “Ve ante el Faraón; en verdad ha transgredido los límites de la opresión y la arrogancia”.

18 “Dile: ‘¡Faraón! ¿Quieres purificarte de la incredulidad y los pecados?’

19 “Te guiaré a tu Señor, Quien te ha creado y provisto, para que puedas temerle y actuar conforme a Su complacencia, y alejarte de las cosas que causan Su enojo”.

20 Moisés عليه السلام le mostró un gran milagro que demostraba que él era un Mensajero de su Señor, que consistió en la mano resplandeciente y la vara que se transformó en serpiente.

21 El Faraón no hizo sino rechazar estos signos y desobedeció la orden que Moisés عليه السلام le dio.

22 Luego rechazó lo que Moisés عليه السلام le había transmitido de su Señor.

23 Y centró su atención en movilizar a sus ejércitos para vencer a Moisés. Llamó a su gente y le dijo:

24 “Yo soy su Señor supremo, solo me deben obediencia a mí”.

25 Entonces Al-lah lo tomó y como castigo lo ahogó en este mundo, y lo castigará en el Más Allá con el castigo más severo.

26 Ciertamente, en el castigo de Al-lah al Faraón en este mundo y en el Más Allá, hay una advertencia para quienes temen a Al-lah, solo los que reflexionan se benefician de las advertencias.

27 ¡Ustedes que desmienten la resurrección! ¿Acaso fueron ustedes más difíciles de crear para Al-lah que los cielos?

28 Al-lah elevó la bóveda del cielo y lo hizo perfecto: no hay fallas, grietas ni defectos en él.

29 Al-lah hizo que su noche se oscureciera al ponerse el Sol, y que manifestara su luz al amanecer.

30 Después de crear los cielos, Él extendió la Tierra y dispuso en ella Sus bondades.

31 Hizo surgir de ella agua en forma de manantiales que fluyen, e hizo crecer plantas para que los rebaños coman de ellas.

32 Y afirmó las montañas en la Tierra.

33 ¡Gente! Todo esto es para beneficio de ustedes y de sus rebaños. Por lo tanto, quien creó todo ello no es incapaz de volverlos a crear al resucitarlos.

34 Entonces, cuando sea el segundo toque, que cubrirá todo con su terror, se producirá el juicio.

35 El día que suceda, el ser humano recordará las obras que hizo: sean buenas o malas.

36 El infierno será traído y expuesto con claridad para que todos lo vean.

37 En cuanto a aquel que transgredió los límites y se extravió.

38 Y prefirió la vida mundanal pasajera antes que la vida eterna del más allá. 39 el fuego del infierno será su morada en la que ingresará. 40 y 41 Pero en cuanto a aquel que temió comparecer ante Su Señor y refrenó su alma de seguir los deseos no permitidos por Al-lah, su morada será el Paraíso, donde encontrará refugio y morada. 42 ¡Mensajero! Estos que desmienten la resurrección te preguntan: “¿Cuándo será la Hora?” 43 Tú no tienes conocimiento de ello, por lo que no puedes informarles, ni es eso parte de tu obligación, porque tu obligación es solo transmitir el mensaje. 44 Solo tu Señor tiene el conocimiento de cuándo será la Hora. 45 Tú solamente eres un advertidor para quienes tienen temor de la Hora, porque son ellos los que se benefician de tu advertencia. 46 El día que vean la Hora por sí mismos, les parecerá que su vida en este mundo no fue sino una tarde o una mañana.

#### Enseñanzas:

1. Es necesario ser amable al dirigirse a la persona a la que se está invitando al monoteísmo.
2. Temer a Al-lah y refrenar el alma de seguir los deseos no permitidos es uno de los medios para entrar al Paraíso.
3. El conocimiento de cuándo será la Hora es parte de lo oculto, por lo que solo Al-lah lo sabe.
4. Explicación de cómo fueron creados los cielos.

أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿١٧﴾ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَرْكَبَ ﴿١٨﴾ وَاهْدَيْكَ  
إِلَى رَبِّكَ فَتَخْتَضِيَ ﴿١٩﴾ فَأَرِنَهُ آيَةَ الْكُبْرَى ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَى ﴿٢١﴾ ثُمَّ  
أَدْبَرَ يَسْعَى ﴿٢٢﴾ فَخَشِرْنَا دِئَانَهُ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ﴿٢٤﴾ فَأَخَذَهُ  
اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ﴿٢٥﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَى ﴿٢٦﴾  
إِنَّمَا أَشَدُّ حَقْلًا أَمَّ السَّمَاءَ بَدَلَهَا ﴿٢٧﴾ رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيَهَا ﴿٢٨﴾  
وَأَعْطَشَ لِيْلَهَا وَأَخْرَجَ صُحُفَهَا ﴿٢٩﴾ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴿٣٠﴾  
أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءً هَارًا وَمَرَعَهَا ﴿٣١﴾ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ﴿٣٢﴾ مَتَّعَالَكُمْ  
وَلَا نَعْلَمِكُمْ ﴿٣٣﴾ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ  
مَا سَعَى ﴿٣٥﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ﴿٣٦﴾ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾ وَآثَرَ  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ  
مَقَامَ رَبِّهِ وَهَبَّ نَفْسَهُ عَنِ الْهَوَى ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٤١﴾  
يَسْعَى لَكَ عَنِ السَّاعَةِ آيَانٌ مُرْسَلَهَا ﴿٤٢﴾ فِيهَا أَنْتَ مِنْ  
ذِكْرِنَهَا ﴿٤٣﴾ إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَى ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مِمَّنْ يَخْشَى ﴿٤٥﴾  
كَمَا نَهَى يَوْمَ بَرِّوْنَهَا لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوَّضَحَهَا ﴿٤٦﴾

سُورَةُ التَّارِخَاتِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
٤٢ آيَاتُهَا  
٨٠ آيَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۝١ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى ۝٢ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزِيدُ ۝٣  
 أَوْ يُنْقِصُ ۝٤ فَتَنفَعُهُ الذِّكْرَى ۝٥ أَمَّا مَنْ أَسْتَعَى ۝٦ فَأَن ت لَهُ وَصَدَى ۝٧  
 وَمَا عَلَيْكَ الْآيَاتَى ۝٨ وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝٩ وَهُوَ يَخْشَى ۝١٠  
 فَأَن ت عَنْهُ تَأَهَى ۝١١ كَلَّا إِنهَا تَذَكَّرَى ۝١٢ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝١٣ فِي صُحُفٍ  
 مُّكْرَمَةٍ ۝١٤ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝١٥ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝١٦ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝١٧  
 قَبْلَ الْإِنْسَانِ مَا أَكْفَرَهُ ۝١٨ مِنْ أَي شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝١٩ مِنْ نُّطْفَةٍ  
 خَلَقَهُ وَقَدَّرَهُ ۝٢٠ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝٢١ ثُمَّ أَمَّاتَهُ ۝٢٢ وَأَقْبَرَهُ ۝٢٣ ثُمَّ إِذَا  
 شَاءَ أَنشَرَهُ ۝٢٤ كَلَّا لَمَّا بَقِضَ مَا أَمَرَهُ ۝٢٥ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝٢٦  
 أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَابًا ۝٢٧ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقَاقًا ۝٢٨ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا  
 حَبًّا ۝٢٩ وَعَسَبًا وَغَضَبًا ۝٣٠ وَرَبَّوْنَا وَنَحْلًا ۝٣١ وَحَدَّائِقًا غَلَبًا ۝٣٢ وَفَلَاحًا ۝٣٣  
 وَأَنْبَا ۝٣٤ مَتَعَالَى كُرْمٍ ۝٣٥ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةَ ۝٣٦ يَوْمَ يَفِرُّ  
 الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝٣٧ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝٣٨ وَصَلْبَتِيهِ ۝٣٩ وَوَيْبِهِ ۝٤٠ لِكُلِّ  
 أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝٤١ وَوَجُوهُهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ۝٤٢  
 صَاحِكَةٌ مُّسْبِشَةٌ ۝٤٣ وَوَجُوهُهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝٤٤

El ceño

585

Parte 30

### Tema principal de la Sura

Pone énfasis en la realidad del mensaje del Corán, su nobleza y su alto rango, así como la nobleza de quien se beneficia de él y la desgracia de quien se aleja de él.

### Exégesis:

- 1 El Mensajero de Al-lah ﷺ frunció el ceño y se dio la vuelta.
- 2 Debido a la llegada de 'Abdullah Ibn Umm Maktum que vino pidiendo guía. Era ciego y llegó cuando el Mensajero ﷺ estaba ocupado con los líderes de los idólatras, con la esperanza de que ingresaran al Islam.
- 3 ¡Mensajero! ¿Qué sabes si tal vez este ciego puede ser purificado de sus pecados?
- 4 ¿O que pueda prestar atención a los consejos que escucha de ti y beneficiarse de ellos?
- 5 En cuanto a aquellos que sienten que no tienen necesidad de creer en el mensaje que transmites, debido a la riqueza que poseen.
- 6 Has perseverado ante ellos y te has dedicado a ellos.
- 7 ¿Qué culpa recaerá sobre ti si no se purifican de sus pecados al no arrepentirse ante Al-lah?
- 8 En cuanto al que se presenta ante ti de prisa, buscando el bien.
- 9 Y teme a su Señor.
- 10 Te has distraído de prestarle atención a él por atender a los líderes de los idólatras.
- 11 No debería ser así, es solo una advertencia y un recordatorio para aquellos que prestan atención.
- 12 Quien quiera recordar a Al-lah debería llenar su corazón de recuerdo y prestar atención a lo que está en este Corán.
- 13 Porque este Corán está registrado en páginas honorables, junto a los ángeles.
- 14 Se encuentran en un lugar elevado y puro.
- 15 Y están en manos de ángeles mensajeros.
- 16 Que son honorables a los ojos de su Señor, constantes en cumplir su orden y obedecer.
- 17 El incrédulo no consigue sino la maldición. ¡Qué severa es su incredulidad en Al-lah!
- 18 ¿De qué cree que lo creó Al-lah, que se siente con el derecho de mostrar arrogancia y no creer en Él?
- 19 Lo creó a partir de una pequeña cantidad de fluido, y su creación en etapas.
- 20 Luego, después de estas etapas, le facilitó la salida del vientre de su madre.
- 21 Luego, después de pasar un tiempo de vida decretado para él, Allah lo hace morir y permanece en su tumba en la que permanece hasta que resucita.
- 22 Cuando Al-lah lo desee, lo resucitará para rendir cuentas y ser retribuido acorde a sus obras.
- 23 No es como este incrédulo se imagina: que ha cumplido los preceptos de Al-lah, porque no ha cumplido las acciones obligatorias que Al-lah le ha ordenado.
- 24 Así que el ser humano que no cree en Al-lah debería reflexionar sobre el alimento que come: ¿cómo llegó a adquirirlo?
- 25 Proviene gracias a la lluvia que desciende del cielo con fuerza y abundancia.
- 26 Luego, Al-lah abrió la tierra para que las plantas brotaran.
- 27 Luego hace que los granos crezcan en ella.
- 28 Y hace que crezcan vides y hierbas, para alimento de sus ganados.
- 29 Y también hace crecer olivos y palmeras.
- 30 Así mismo, hace brotar huertos frondosos y árboles.
- 31 Y hace que crezcan frutos, junto con forrajes de los que su ganado se alimenta.
- 32 Para su beneficio y el beneficio de su rebaño.
- 33 Entonces, cuando llegue el gran estruendo que ensordecerá los oídos, el segundo toque de trompeta.
- 34 En ese día el ser humano huirá de su hermano.
- 35 Y huirá de sus padres.
- 36 Y huirá de su esposa e hijos.
- 37 Cada uno de ellos estará en un estado en el que estará preocupado por sí mismo debido a la extrema ansiedad de ese día.
- 38 Los rostros de los bienaventurados ese día serán radiantes.
- 39 Risueños de felicidad gracias a lo que Al-lah ha preparado para ellos por Su misericordia.
- 40 Pero los rostros de los desdichados tendrán polvo sobre ellos ese día.

El ceño

### Enseñanzas:

1. La reprimenda de Al-lah a Su Profeta con respecto a "Abdullah Ibn Umm Maktum prueba que el Corán proviene de Al-lah.
2. Se debe prestar especial atención a los que buscan conocimiento y guía.
3. Los horrores del Día del Juicio serán tan severos, que el ser humano solo se preocupará por sí mismo; incluso los profetas dirán: "Solo estoy preocupado por mí mismo, ¡solo estoy preocupado por mí mismo!"

- 41 La oscuridad los avasallará.
- 42 Ellos son los que combinaron incredulidad e injusticias.

## SURA EL ARROLLAMIENTO

Revelada en La Meca a

### Tema principal de la Sura

Se enfoca en representar el caos que ocurrirá al universo el día del juicio en contraste con su armonía actual.

### Exégesis:

- 1 Cuando la masa del Sol se contraiga y su luz se desvanezca.
- 2 Cuando las estrellas caigan una tras otra y pierdan su luz.
- 3 Cuando las montañas sean removidas de sus lugares.
- 4 Cuando las camellas preñadas, que eran su riqueza más preciada, sean abandonadas por sus dueños.
- 5 Cuando las bestias salvajes sean reunidas con los seres humanos en una única llanura.
- 6 Cuando los mares se calienten hasta convertirse en fuego.
- 7 Cuando las almas sean unidas a su semejante. Los pecadores se unirán a los pecadores mientras que los piadosos se unirán a los piadosos.
- 8 Cuando la niña que fue enterrada viva sea preguntada por Al-lah.
- 9 ¿Por qué pecado te mataron?
- 10 Cuando los libros de las obras de los siervos sean desplegados de modo que cada persona pueda leer el suyo.
- 11 Cuando el cielo sea arrancado como se arranca la piel de una oveja.

- 12 Cuando el Fuego sea encendido.
- 13 Cuando el Paraíso sea acercado a los Piadosos.
- 14 Cuando eso ocurra, cada alma sabrá qué obras hizo para ese día.
- 15 Al-lah jura por las estrellas que se ocultan hasta que emergen por la noche.
- 16 Que recorren sus órbitas y desaparecen al amanecer, como una gacela que se adentra en su refugio.
- 17 Al-lah jura por la primera parte de la noche cuando se aproxima, y por la última parte cuando se disipa.
- 18 Jura por la mañana cuando emerge su luz.
- 19 El Corán revelado a Mujámmad ﷺ es la palabra de Al-lah transmitida por un ángel leal, el ángel Gabriel ﷺ, a quien Al-lah se lo confió.
- 20 Poseedor de fuerza y alto rango ante los ojos del Señor del Trono, que sea Él glorificado.
- 21 Quien es obedecido por los habitantes de los cielos y digno de confianza de la revelación que transmite. 22 Mujámmad ﷺ, su compañero, y cuyo intelecto, lealtad y veracidad conocen, no es un loco como calumniosamente afirman. 23 Su compañero vio a Gabriel en la forma en que fue creado en el claro horizonte del cielo. 24 Su compañero no dejará de transmitirles toda la revelación como le fue ordenado, y tampoco recibe retribución alguna como lo hacen los adivinos. 25 Este Corán no es la palabra de un demonio apartado de la misericordia de Al-lah. 26 Entonces, ¿qué camino seguirán para negar que proviene de Allah, después de todas estas pruebas? 27 El Corán es solo un recordatorio y un consejo para los genios y los seres humanos. 28 Para aquellos de ustedes que deseen permanecer firmes en el camino de la verdad. 29 Pero solo se mantendrán firmes si Al-lah, el Señor de toda la creación, así lo quiere.

### Enseñanzas:

- 1. Las personas se reunirán en el Día del Juicio con aquellos que se asemejen, ya sea en lo bueno o en lo malo.
- 2. Enterrar a las hijas vivas era un gran pecado que cometían los árabes preislámicos, y por el cual Al-lah interrogará al perpetrador el día del juicio.
- 3. La voluntad del siervo se somete a la voluntad de Al-lah.

سُورَةُ الْاَعْرَافِ ٥٨٦

الحِزْبُ الثَّالِثُونَ

تَرْهَقَهَا قَاتِرَةٌ ٤١ اُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجْرَةَ ٤٢

سُورَةُ الْاَعْرَافِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ١ وَاِذَا النُّجُومُ اَنْكَدَرَتْ ٢ وَاِذَا الْجِبَالُ

سُيِّرَتْ ٣ وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ٤ وَاِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ

٥ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ٦ وَاِذَا الْتُفُوسُ زُوِّجَتْ ٧ وَاِذَا

الْمُؤَدَّةُ سَلِيَتْ ٨ اَبَايَ ذُبِّ قِيلَتْ ٩ وَاِذَا الْاَصْحٰفُ نُشِرَتْ

١٠ وَاِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ١١ وَاِذَا الْجَبَابِیْطُ سُجِرَتْ ١٢ وَاِذَا الْجِنَّةُ

اُرْلِقَتْ ١٣ عَمِيَتْ نَفْسٌ مَّا اَحْضَرَتْ ١٤ فَلَا اَقْبِسُ بِالْحٰیثِ ١٥

اَلْجَوَارِ الْاَكْبَاسِ ١٦ وَاَلَيْلُ اِذَا عَسَعَسَ ١٧ وَالصُّبْحُ اِذَا تَنَفَّسَ ١٨

اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ١٩ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ٢٠ مَطَافِ

نُورًا ٢١ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْحُوْنٍ ٢٢ وَلَقَدْ رَاَهُ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ

٢٣ وَمَا هُوَ عَلَيَّ الْغِيْبِ بَصِيْنٍ ٢٤ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ٢٥

فَاَيْنَ تَدْعُوْنَ ٢٦ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ٢٧ لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ

يَسْتَقِيْرَ ٢٨ وَمَا تَشَاءُوْنَ ٢٩ اِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ٣٠

El Arrollamiento 586 Parte 30

الآيات ١٢

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

الآيات ١٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝١ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝٢ وَإِذَا الْيَحَاوُ  
 فُجِرَتْ ۝٣ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝٤ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ  
 وَأَخَّرَتْ ۝٥ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝٦ الَّذِي  
 خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۝٧ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝٨  
 كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ۝٩ وَإِنْ عَلَيَّ لِحَافَتَيْنِ ۝١٠ كَرَامًا  
 كَتَيْبِينَ ۝١١ يَعْمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝١٢ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝١٣ وَإِنَّ  
 الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝١٤ يَصَلُّونَهَا يَوْمَ الَّذِينَ ۝١٥ وَمَاهُمْ عَنْهَا بِعَابِدِينَ  
 ۝١٦ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الَّذِينَ ۝١٧ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الَّذِينَ  
 ۝١٨ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۝١٩ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝٢٠

الآيات ٢١

سُورَةُ الْمَطْفُفِينَ

الآيات ٢٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيَلُّ لِّلْمَطْفُفِينَ ۝١ الَّذِينَ إِذَا أَكَلُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝٢  
 وَإِذَا كَانُوا لَهُمْ أَوْزَارُهُمْ يُخْسِرُونَ ۝٣ أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝٤

La ruptura

587

Parte 30

**Tema principal de la Sura**

Se centra en retratar el día del juicio a través del cambio que han de sufrir las grandes creaciones del cosmos.

**Exégesis:**

- 1 Cuando el cielo se rompa debido a los ángeles que descienden de él.
- 2 Cuando los planetas caigan uno tras otro y se dispersen.
- 3 Cuando los mares se abran el uno al otro y se desborden.
- 4 Cuando el suelo de las tumbas se abra para resucitar a los muertos en ellas.
- 5 En ese momento, cada alma sabrá las acciones que hizo y las que dejó de hacer por negligencia.
- 6 ¡Humanos que han rechazado a su Señor! ¿Qué les hizo ir en contra de las órdenes de su Señor cuando Él les dio tiempo y no los castigó rápidamente, como un favor de Su parte?
- 7 Al-lah les dio existencia cuando no existían, y les dio forma y equilibró sus extremidades.
- 8 Al-lah los creó en la más hermosa forma que Él quiso.
- 9 ¡Ustedes que están engañados, no es como pensaron! Ciertamente, desmienten el día de la retribución y no se preparan para ese evento.
- 10 Los acompañan ángeles que registran sus obras.
- 11 Nobles a los ojos de Al-lah, escribas que ponen por escrito sus acciones.
- 12 Saben de cada acción que hacen y la escriben.

- 13 Aquellos que realizan grandes actos de bien y obediencia estarán en la felicidad eterna en el Día del Juicio.
- 14 Pero los que cometieron iniquidad estarán en un fuego que los abrasará.
- 15 Entrarán en él el día de la recompensa y sufrirán por su calor.
- 16 Nunca podrán salir de allí, sino que permanecerán en ese lugar para toda la eternidad.
- 17 ¡Mensajero! ¿Qué te hará comprender lo que sucederá el Día de la Retribución?
- 18 De nuevo, ¿qué te hará comprender lo que sucederá el Día de la Retribución? 19 Será un día en el que nadie podrá beneficiar a nadie. Todo en ese día pertenecerá solo a Al-lah, Él decidirá acorde a Su voluntad, solo Él.

**SURA LOS TRAMOSOS**

Revelada en La Meca

**Tema principal de la Sura**

Se pone especial atención en mostrar la balanza con la que serán pesadas las acciones de las personas, y su destino final en el Más Allá, para advertir a aquellos que no dan la medida justa y engañan en el comercio, para advertir a los que rechazan la fe y para consolar a aquellos creyentes que son oprimidos.

**Exégesis:**

- 1 La destrucción y la pérdida son para aquellos que no dan la medida justa.
- 2 Son los que, cuando miden para sí mismos, exigen todo sin ninguna reducción.
- 3 Pero cuando miden o pesan para los demás, reducen la medida y el peso. Esta era la práctica de la gente de Medina en el momento en que el Profeta ﷺ emigró a ellos.
- 4 ¿No saben los que hacen esto que serán resucitados ante Al-lah?

**Enseñanzas**

1. La arrogancia es un obstáculo para seguir la verdad.
2. Los ángeles registran las obras de los siervos por orden de Allah.
3. La habilidad del Creador para crear al ser humano de la forma que quiso.

٥ Para rendir cuentas y ser retribuidos en un día terrible por su terror y severidad.

٦ El día en que las personas se presentarán ante el Señor de toda la creación para que rindan cuentas.

٧ No es como creían (que no hay resurrección después de la muerte). El libro de los incrédulos e hipócritas se encuentra en la tierra más baja.

٨ ¡Mensajero! ¿Qué te dirá qué es el libro ineludible?

٩ Su libro está escrito y no desaparecerá. No se añadirá ni se quitará nada de él.

١٠ El fracaso y la perdición serán ese día para los que desmienten la verdad.

١١ Aquellos que desmienten el día de la recompensa en que Al-lah retribuirá a Sus siervos por las obras que hicieron en el mundo.

١٢ Nadie desmiente aquel día, excepto aquellos que transgreden los límites de Al-lah y cometen muchos pecados.

١٣ Cuando les son recitadas Mis aleyas, que le revelé a Mi mensajero, dicen: "Estas son historias de los pueblos de la antigüedad, no provienen de Al-lah".

١٤ Pero no es como estos desmentidores creen. Los pecados que solían cometer dominaron y cegaron sus mentes, por lo que no pueden ver la verdad con sus corazones.

١٥ Ciertamente, no se les permitirá ver a su Señor el día del juicio.

١٦ Luego ingresarán al Fuego donde sufrirán su calor.

١٧ Entonces, el Día del Juicio, se les dirá en tono de reproche y reprobación: "Este castigo que recibieron es el que solían desmentir en el mundo cuando su mensajero les advertía sobre él".

١٨ No es como creían (que no rendirían cuentas ni serían retribuidos). El libro de la gente obediente a Al-lah se encontrará en un libro noble.

١٩ ¡Mensajero! ¿Qué te dirá qué es un libro noble?

٢٠ Es un libro que registra todo y no ha de desaparecer. No se añadirá ni se quitará nada de él.

٢١ Este libro es visto por los ángeles cercanos en todos los cielos.

٢٢ Aquellos que hacen buenas obras en abundancia disfrutarán la felicidad eterna el día del juicio.

٢٣ En sofás decorados contemplando a su Señor, y de todo lo que es placentero y agradable para sus almas.

٢٤ Al mirarlos, verán que sus rostros reflejan la belleza y el esplendor de los placeres.

٢٥ Sus siervos les darán de beber vino de recipientes sellados.

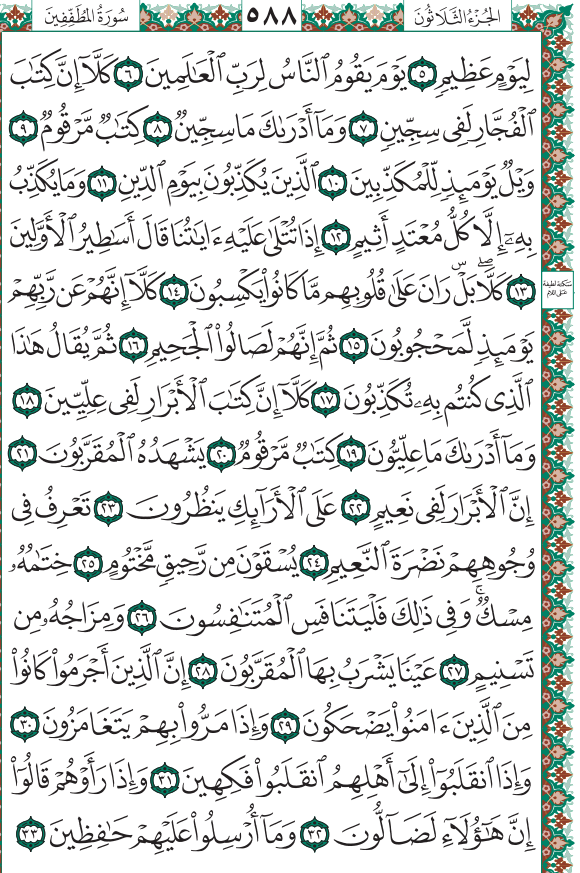
٢٦ Emanará una fragancia de almizcle. Para obtener esta noble recompensa, los aspirantes deben hacer lo que complace a Al-lah y apartarse de lo que causa Su enojo.

٢٧ Esta bebida sellada estará mezclada con agua del manantial de Tasnim.

٢٨ De este manantial que se encuentra en lo más elevado del Paraíso beberán solo los más cercanos, mientras que los demás creyentes beberán de su agua mezclada con otras bebidas. ٢٩ Aquellos que permanecieron en la incredulidad solían burlarse de los creyentes.

٣٠ Cuando pasaban junto a los creyentes se guiñaban el ojo, mofándose y riéndose de ellos. ٣١ Cuando regresaban con sus familias, hacían alarde de sus actos de incredulidad y burla hacia los creyentes. ٣٢ Cuando veían a los musulmanes, decían: "Estas personas se han desviado del camino de la verdad, ya que abandonaron la religión de sus ancestros".

٣٣ Al-lah no los designó como guardianes de las obras de los creyentes, como para que hicieran tal declaración.



### Enseñanzas

1. El peligro de los pecados para el corazón.
2. Los incrédulos serán privados de ver a su Señor el día del juicio.
3. Burlarse de los creyentes es una cualidad de los incrédulos.

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَصْحَكُونَ ﴿٣٤﴾ عَلَى  
الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

## سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿٣٧﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٣٨﴾ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣٩﴾  
وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤٠﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٤١﴾ يَتَأْتِيهَا  
الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَارِحٌ إِلَىٰ رِيبِكَ كَذَّابًا مَلِيقِيهِ ﴿٤٢﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ  
كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ﴿٤٣﴾ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٤٤﴾ وَيَنْقَلِبُ  
إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٤٥﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿٤٦﴾ فَسَوْفَ  
يَدْعُو ثُبُورًا ﴿٤٧﴾ وَيَصِلَىٰ سَعِيرًا ﴿٤٨﴾ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٤٩﴾  
إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ﴿٥٠﴾ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿٥١﴾ فَلَا أُفْسِرُ  
بِالشَّفَقِ ﴿٥٢﴾ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿٥٣﴾ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿٥٤﴾  
لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿٥٥﴾ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾ وَإِذَا قُرِئَ  
عَلَيْهِمْ الْقُرْآنُ أَنْ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٥٧﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكِيدُونَ ﴿٥٨﴾  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٥٩﴾ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٦٠﴾

34 El Día del Juicio, los que creyeron en Al-lah se reirán de los incrédulos, tal como ellos solían reírse de los creyentes en este mundo.

35 En sofás decorados, contemplarán la felicidad eterna que Al-lah les preparó.

36 Los incrédulos solo han recibido un castigo humillante como retribución por las acciones que ellos hicieron en este mundo.

## SURA EL RESQUEBRAJAMIENTO

Revelada en La Meca

## Tema principal de la Sura

Se enfoca en retratar el día del juicio mediante la entrega del universo al mandato de su Señor, para elogiar la entrega al Señor y condenar la rebeldía al orden universal.

## Exégesis:

1 Cuando el cielo se resquebraje debido a los ángeles que descienden de él.

2 Respondiendo sumisamente a su Señor, como debe ser.

3 Cuando la Tierra sea aplanada por Al-lah como el cuero es estirado.

4 Y expulse los tesoros y los muertos en ella, y se deshaga de ellos.

5 Respondiendo sumisamente a su Señor, como debe ser.

6 ¡Humanos! Ya sea que hagan el bien o el mal, han de comparecer en el Día del Juicio, para que Al-lah pueda retribuirlos por ello.

Al-lah menciona las obras del ser humano, y aclara la situación de cada uno dependiendo de si fueron buenas o malas:

7 En cuanto al que recibe su libro de obras en la mano de-

recha.

8 Al-lah le hará un juicio fácil y sus acciones le serán presentadas sin ser cuestionado.

9 Y se reunirá con su familia jubiloso.

10 En cuanto a aquel que recibe su libro en la mano izquierda por detrás de su espalda.

11 Pedirá ser destruido.

12 Y entrará al fuego del Infierno para sufrir su calor.

13 Durante su vida en este mundo, estaba con su familia regocijándose con sus actos de incredulidad y sus pecados.

14 Pensó que no volvería a la vida después de la muerte.

15 Ciertamente, Al-lah lo devolverá a la vida, así como lo creó la primera vez. Su Señor estaba atento a su condición. Nada le es oculto y lo retribuirá por sus acciones.

16 Al-lah jura por el rojizo del horizonte después de que el Sol se pone.

17 Y jura por la noche y por las criaturas que la habitan.

18 Y jura por la Luna cuando se completa convirtiéndose en Luna llena.

19 ¡Tú, humano!, pasarás de un estado tras otro: una gota, luego un coágulo, luego un trozo de carne, luego la vida, luego la muerte y más tarde la resurrección. 20 ¿Qué es lo que sucede con estos incrédulos que no creen en Allah y en el último día? 21 Cuando se

les recita el Corán, ¿por qué no se prosternan ante su Señor? 22 Ciertamente, aquellos que no creen desmienten lo que sus Mensajeros les trajeron. 23 Al-lah sabe bien lo que ocultan en sus corazones. Ninguna de sus acciones está oculta para Él. 24 ¡Mensajero!,

anúnciales sobre un castigo doloroso que les espera.

## Enseñanzas:

1. El cielo y la Tierra se entregan a su Señor.

2. Toda persona lleva un camino, de bien o de mal.

3. El signo del éxito en el Día del Juicio será recibir el libro de las obras en la mano derecha, mientras que el signo de la desgracia será recibir el libro en la mano izquierda.



25 Excepto a los que creen en Al-lah y hacen buenas obras, a ellos les espera una recompensa eterna en el Paraíso.

## SURA LAS GRANDES CONSTELACIONES

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en mostrar el poder de Al-lah, Su pleno conocimiento y Su advertencia de un castigo severo para aquellos que oprimen a los creyentes.

### Exégesis:

- 1 Al-lah jura por el cosmos que contiene las órbitas del Sol, la Luna y los demás planetas.
- 2 Al-lah jura por el día del juicio en que prometió reunir a toda la creación.
- 3 Jura por todos los testigos, como el profeta que es testigo de su nación, y todo lo atestado, como la nación de la que el profeta es testigo.
- 4 Los que cavaron un gran foso fueron maldecidos.
- 5 En el cual encendieron un fuego y arrojaron vivos a los creyentes.
- 6 Y se sentaron alrededor del foso que ardía con fuego.
- 7 Fueron testigos de la tortura y los malos tratos que infligieron a los creyentes.
- 8 Estos incrédulos no torturaron a los creyentes, excepto por su fe en Al-lah, el Poderoso, a Quien nadie puede vencer, el Alabado.
- 9 A Quien pertenece todo el control de los cielos y de la Tierra. El conocedor de todas las cosas. Ningún asunto de Sus siervos está oculto para Él.

10 Aquellos que torturaron a los hombres y mujeres creyentes con el fuego para alejarlos de su fe en Al-lah, y luego no se arrepintieron de sus pecados ante Al-lah, el día del juicio recibirán el castigo del Infierno y el castigo del Fuego que los quemará, como retribución por haber quemado a los creyentes en el fuego.

11 Aquellos que tienen fe en Al-lah y hacen buenas obras, para ellos habrá jardines con palacios y árboles por donde fluyen ríos. Esa recompensa, que está preparada para ellos, es el éxito supremo al que ningún otro éxito puede igualar.

12 Mensajero, tu Señor castiga al injusto (incluso si le concede facilidad por un tiempo) con severidad.

13 Al-lah comienza la creación y el castigo, y lo repite cuando desea.

14 Él es el Perdonador de los pecados de Sus siervos que se arrepienten, y ama a sus aliados que son Piadosos.

15 Poseedor del Noble Trono.

16 Hacedor de lo que quiere, como perdonar los pecados de quien Él quiere y castigar a quien Él quiere. No hay quien pueda exigirle a Él, glorificado sea.

17 Mensajero, ¿te ha llegado la historia de las fuerzas que se alistaron para combatir y ser un obstáculo para la verdad?

18 El Faraón y Zamud, el pueblo de Sálh.

19 Aquellos que obstaculizan la fe no lo hacen por no haber sido informados de la destrucción de las naciones que desmintieron en la antigüedad. Sino que es por seguir sus pasiones, y desmentir lo que sus mensajeros les transmitieron.

20 Al-lah los domina y mantiene un registro de sus acciones. Ninguna de ellas está oculta para Él y Él los retribuirá por ellas.

21 El Corán no es poesía ni una rima, como afirman los que lo rechazan, sino que es un noble Corán.

22 Está registrado en una tabla protegida contra toda alteración y distorsión, y toda añadidura y disminución.

### Enseñanzas:

1. El creyente es probado en proporción a su fe.
2. Priorizar la protección de la fe por encima de la protección del cuerpo es un signo de salvación para el día del juicio.
3. El arrepentimiento sincero borra todo lo anterior.

الحزب القاكثون ٥٩٠ سورة البروج

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٥٩٠﴾

سُورَةُ الْبُرُوجِ ﴿٥٩٠﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾

فُقِيلَ أَصْحَابِ الْأُخُدُودِ ﴿٤﴾ النَّارِ ذَاتِ الْوُفُودِ ﴿٥﴾ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا فُعُودٌ ﴿٦﴾ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَمَا يَبُوءُوا فَأَلْهَمَهُمْ عَذَابَ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿١٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

إِن بَطَّشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الْعَظِيمُ الْوَدُودُ ﴿١٤﴾ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾ فَعَالٌ لِّمَآئِدٍ ﴿١٦﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾ بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

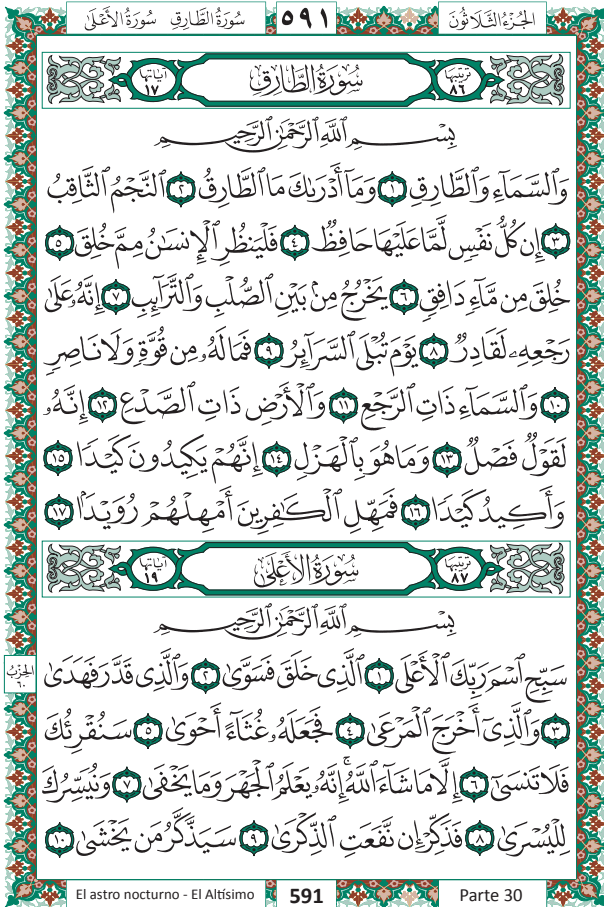
Las grandes constelaciones 590 Parte 30

**Tema principal de la Sura**

Se enfoca en mostrar el control absoluto de Al-lah y Su poder efectivo sobre la creación.

**Exégesis:**

1 Al-lah jura por el cosmos y por el astro que aparece en la noche. 2 ¡Mensajero! ¿Qué te hará comprender la realidad de este gran astro? 3 Es la estrella que perfora el cosmos con su luz brillante. 4 No hay alma a la que Al-lah no le haya asignado un ángel a fin de que registre sus obras para el ajuste de cuentas en el Día del Juicio. 5 Entonces, que el ser humano reflexione acerca de lo que Al-lah lo creó, para que el poder de Al-lah y la limitación del ser humano se vuelvan claros para él. 6 Al-lah lo creó a partir de un líquido seminal. 7 Este líquido emerge de entre las entrañas y el hueso pélvico del ser humano. 8 Así como Al-lah lo creó a partir de ese líquido despreciable, tiene el poder de resucitarlo después de la muerte para el juicio y la retribución. 9 En el día en que se juzgarán los secretos y se expondrán las intenciones y creencias que los corazones ocultan, y los justos se distinguirán de los corruptos. 10 Ese día, el ser humano no tendrá ningún poder para protegerse del castigo de Al-lah, ni ningún auxiliar que lo socorra. 11 Al-lah jura por el cielo que contiene la lluvia, que desciende una y otra vez. 12 Jura por la tierra que se abre para que broten las plantas, los frutos y los árboles. 13 Este Corán que se le revela a Mujámmad ﷺ es una palabra que discrimina la verdad de la falsedad y la veracidad de la



mentira. 14 No es un juego ni una falsedad, sino que es serio y verdadero. 15 Aquellos que niegan lo que su Mensajero les trajo, conspiran y planean rechazar y refutar su mensaje. 16 Pero Yo también planeo y desbarato sus planes, para hacer que la religión sea victoriosa y para refutar la falsedad. 17 Así que dales un tiempo, Mensajero, a estos incrédulos. Sé tolerante y no busques acelerar su castigo y su destrucción.

**SURA EL ALTÍSIMO**

Revelada en La Meca Medina

**Tema principal de la Sura**

Se centra en recordarles a los individuos el favor de Al-lah, vinculándolos con el Más Allá y liberándolos de las obsesiones mundanas.

**Exégesis:**

1 Declara la trascendencia de tu Señor, Quien está por encima de Su creación, pronunciando Su Nombre cuando Lo recuerdes y veneres. 2 Quien creó al ser humano en la debida proporción y con su estatura balanceada. 3 Aquel que determinó para todas las cosas creadas sus especies, tipos y atributos, y Quien guio a cada creación hacia lo que es apropiado y adecuado para ella. 4 Quien hace brotar de la tierra lo que sus animales comen. 5 Y luego lo convierte en heno seco y negruzco, cuando antes había estado verde y fresco. 6 Te enseñaré el Corán, Mensajero, y lo guardaré en tu pecho para que no lo olvides. Por lo tanto, no te apresures con Gabriel en la recitación con el deseo de no olvidarlo, como solías hacer. 7 Salvo que Al-lah quiera que olvides algo por alguna razón. Él conoce lo manifiesto y lo oculto. Nada está oculto para Él. 8 Te dirigiré por el camino de la facilidad, para que realices acciones que agraden a Al-lah y te introduzcan en el Paraíso. 9 Así que exhorta a la gente con el Corán que Le revelé y recuérdaselo, siempre y cuando el recordatorio sea escuchado. 10 Quien tenga temor de Al-lah prestará atención a tu exhortación, porque ese es quien se beneficiará de tus consejos.

**Enseñanzas:**

1. Los ángeles registran al ser humano y sus acciones, sean buenas o malas, para que sea juzgado por ellas.
2. La debilidad del complot de los incrédulos en comparación con el plan de Al-lah, glorificado y alabado sea.
3. El temor de Al-lah es una razón para prestar atención a la amonestación.

11) Mientras que el incrédulo se mantendrá alejado del consejo, porque será la persona más desdichada en la vida después de la muerte, ya que entrará en el Fuego.

12) Aquel que entrará en el gran Fuego de la vida eterna para sufrir y soportar su calor por toda la eternidad.

13) Permanecerá para siempre en el Fuego, sin morir en él para poder descansar del castigo que sufre, y sin vivir una vida buena y agradable.

14) Quien se purifique de la idolatría y de los pecados será de los bienaventurados.

15) Quien recuerde a su Señor de las diversas formas en que Él ordenó. Quien realice sus oraciones de la manera requerida.

16) Pero prefieren la vida mundanal a la vida después de la muerte, a pesar de la enorme diferencia entre ellas.

17) El Más Allá es, de hecho, superior a la vida mundanal y sus placeres, y es más duradera porque la bienaventuranza que contiene es eterna.

18) Este Mensaje, y las historias que te mencioné, se encuentran en las primeras revelaciones.

19) En las revelaciones recibidas por Abraham ؑ y Moisés ؑ.

## SURA EL DÍA QUE TODO LO ALCANZA

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en recordarle a la gente el inmenso poder divino con respecto a las bendiciones y el castigo, para que los creyentes sientan anhelo y temor devocional.

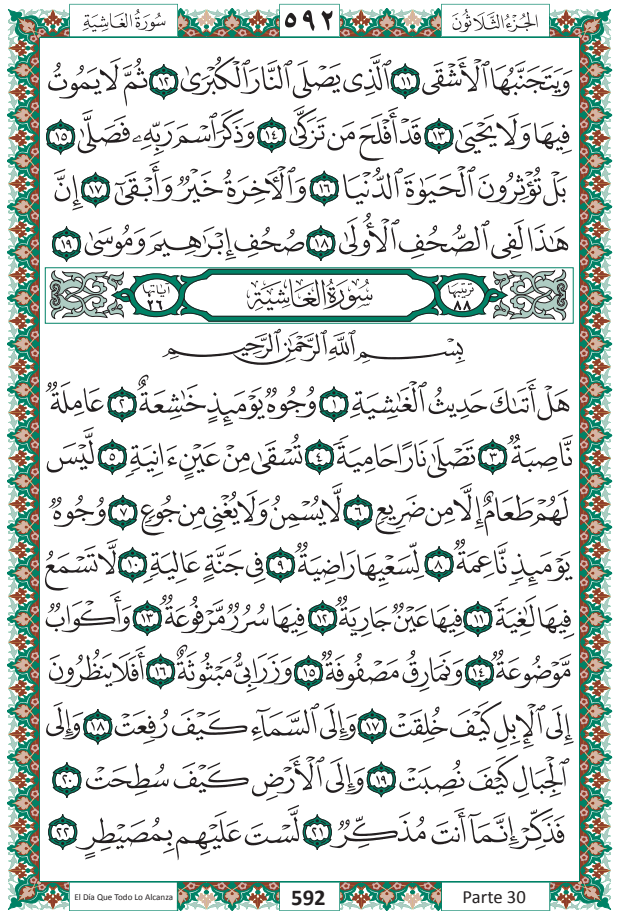
### Exégesis:

1) Mensajero, ¿te ha llegado la historia del Día que todo lo

alcanza, que abrumará a la gente con sus horrores? 2) La gente en el Día del Juicio será miserable o afortunada. Ese día los rostros de los condenados al Fuego se verán humillados y abatidos. 3) Abatidos y tensos, debido a las cadenas por las que serán arrastrados y los grilletes con los que serán atados. 4) Esos rostros serán llevados a un fuego intenso donde sufrirán por su calor. 5) Donde les será dado a beber de una fuente de agua hirviente. 6) No tendrán otra comida para nutrirse más que el peor y más terrible tipo de alimento, proveniente de una planta llamada shibrik, que se vuelve venenosa cuando se seca. 7) Que no alimentará al que la come ni saciará su hambre. 8) Pero ese día, los rostros de los bienaventurados estarán radiantes de deleite y felicidad a causa de la bendición que recibieron. 9) Estarán complacidos con las obras justas que hicieron en el mundo, ya que encontraron la recompensa por sus acciones conservadas y multiplicadas. 10) Morarán en un jardín sublime, elevados en posición y rango. 11) En el Paraíso no escucharán palabras vanas o falsas, y mucho menos oírán palabras prohibidas. 12) Allí habrá manantiales fluyendo y podrán dirigirlos como quieran. 13) Habrá lechos elevados. 14) Y copas preparadas y listas para beber. 15) Habrá cojines alineados uno junto al otro. 16) Y alfombras extendidas por aquí y por allá. 17) Después de que Al-lah mencionara la disparidad entre el estatus de los condenados y los bienaventurados en la otra vida, explica a los incrédulos el poder del Creador y la belleza de Su creación, para que puedan usar esto como evidencia de fe con el fin de entrar al Paraíso y convertirse en afortunados, diciendo: ¿Acaso no reflexionan en los camellos, cómo Al-lah los creó y los subyugó a los seres humanos? 18) ¿Y en el cielo, cómo Él lo elevó para que se convirtiera en un techo protector por encima de ellos y que no cayera sobre ellos? 19) ¿Y en las montañas, cómo Él las erigió y las usó estabilizando la Tierra para que no tiemble con la gente? 20) ¿Y en la Tierra, cómo Él la extendió y la hizo apta para que la gente se estableciera en ella? 21) Después de que Al-lah les ordenó que observaran las cosas que mostraban Su Poder, se dirigió a Su Mensajero diciendo: "Entonces exhorta a esta gente y adviértele del castigo de Al-lah. No eres más que quien recuerda. Tu misión solo es recordarles. Guiarlos a la fe está únicamente en las manos de Al-lah. 22) No se te ha dado el control sobre ellos para que puedas obligarlos a creer.

### Enseñanzas:

1. La importancia de purificar el alma de la suciedad exterior e interior.
2. Inferir a partir de la creación sobre la existencia del Creador y Su grandeza.
3. La tarea del que hace dawah es invitar, no hacer que la gente siga la guía, porque la guía está en la Mano de Al-lah.



الْأَمَنَ تَوَلَّىٰ وَكُفِرَ ۚ فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝  
 إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝

١٣

سورة الفجر

١٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۝<sup>١</sup> وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝<sup>٢</sup> وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝<sup>٣</sup> وَالْأَيْلِ إِذَا يَسِرَ ۝<sup>٤</sup>  
 هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ۝<sup>٥</sup> أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝<sup>٦</sup>  
 إِرْمَ دَاتِ الْعِمَادِ ۝<sup>٧</sup> الَّتِي لَمْ يُخَلِّقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝<sup>٨</sup> وَنَوْمُوا الَّذِينَ  
 جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝<sup>٩</sup> وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝<sup>١٠</sup> الَّذِينَ ظَنُّوا أَنَّهُ  
 الْبِلَادِ ۝<sup>١١</sup> فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۝<sup>١٢</sup> فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ  
 عَذَابٍ ۝<sup>١٣</sup> إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝<sup>١٤</sup> فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَدَاهُ  
 رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ ۚ وَنَعَّمَهُ ۚ وَفَعَلَ لِرَبِّهِ الْأَكْرَمِينَ ۝<sup>١٥</sup> وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَدَاهُ  
 فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۚ وَفَعَلَ لِرَبِّهِ أَهْنِينَ ۝<sup>١٦</sup> كَلَّا بَلْ لَا تَكْفُرُونَ  
 الْيَتِيمَ ۝<sup>١٧</sup> وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝<sup>١٨</sup> وَتَأْكُلُونَ  
 الثَّرَاتِ أَكْلًا لَّمَّا ۝<sup>١٩</sup> وَتُخْبِتُونَ أَلْمَالَ حَبًّا حَمًا ۝<sup>٢٠</sup> كَلَّا إِذَا  
 دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝<sup>٢١</sup> وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝<sup>٢٢</sup>

23) Pero, a aquellos que se apartan de la fe y rechazan a Al-lah y a Su mensajero,

24) Al-lah los someterá al peor de los castigos en el Día del Juicio, los hará entrar en el Infierno para permanecer allí por siempre.

25) Porque solo ante Mí comparecerán todos en su retorno después de la muerte.

26) Entonces, es solo Mi deber llamarlos para que rindan cuentas de sus acciones. Esto no es para ti ni para nadie más".

## SURA LA AURORA

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en presentar las manifestaciones de la grandeza y el poder divinos en el universo, las condiciones de las personas, y mencionar el resultado del desvío.

### Exégesis:

1) Glorificado sea Al-lah, que jura por la Aurora.

2) Y por las primeras diez noches de Dhul-Jiyyah.

3) También por las oraciones pares e impares.

4) Y por la noche cuando llega, transcurre y se va. El complemento de estos juramentos es: tú definitivamente serás juzgado por tus acciones.

5) De cualquiera de los mencionados anteriormente, ¿hay algún juramento que beneficie al dotado de intelecto?

6) ¡Mensajero! ¿No has visto cómo tu Señor castigó al pueblo de Ad, es decir, al pueblo del profeta Hud, cuando rechazó a su Mensajero?

7) La tribu de Ad, cuyos antepasados fueron los altos de Iram. 8) Ciudad única pues Al-lah no

creó otra similar entre los demás pueblos. 9) Y no ves lo que tu Señor hizo con la tribu de zamud, es decir, la tribu del profeta Sálil, quienes esculpieron sus casas en las piedras de las montañas? 10) ¿Y no ves lo que tu Señor le hizo al Faraón, quien tenía estacas con las que castigaba al pueblo? 11) Toda esa gente transgredió el límite en tiranía y opresión, cada uno de ellos lo transgredió en sus tierras. 12) Sembraron la corrupción debido a la propagación de la incredulidad y los pecados. 13) Pero como consecuencia de eso Tu Señor los hizo sufrir Su castigo severo y los aniquiló. 14) ¡Mensajero! Tu Señor está atento y observa las acciones de la gente, para recompensar a quien hace el bien con el Paraíso, y a quien hace el mal con el fuego del Infierno. 15) Debido a que las naciones que Al-lah destruyó fueron bendecidas con poder y fuerza, Al-lah explica que bendecirlas con tales atributos no es prueba de que Él esté complacido con ellas. Él dice: En cuanto al ser humano, está en su naturaleza que, cuando es puesto a prueba por su Señor, Quien lo favorece bendiciéndolo con riquezas, honor y descendencia, piensa que es por su nobleza a los ojos de Al-lah, y dice: "Mi Señor me ha honrado porque soy digno de ser favorecido". 16) Pero cuando Él lo pone a prueba restringiendo su sustento, piensa que se debe a su insignificancia ante los ojos de su Señor. Entonces dice: "Mi Señor me ha despreciado". 17) ¡Pero no! No es como la gente piensa, que el ser favorecido es prueba de que Al-lah está complacido con Su siervo, y que la desgracia es prueba de la insignificancia del siervo ante los ojos de su Señor. La realidad es que son ustedes quienes no muestran generosidad hacia el huérfano con el sustento que Al-lah les ha proporcionado. 18) Ninguno de ustedes exhorta al otro a alimentar al pobre que no encuentra nada para alimentarse. 19) Ustedes devoran implacablemente los derechos de los débiles, como las mujeres y los huérfanos. 20) Y aman intensamente la riqueza, siendo avaros en gastarla en el camino de Al-lah, a causa de su codicia. 21) Estas acciones no son propias de ustedes. Recuerden cuál será su destino cuando la Tierra se mueva vigorosamente y sea golpeada. 22) Y tu Señor vendrá, Mensajero, para juzgar entre Sus siervos, y los ángeles también llegarán ordenados en filas.

### Enseñanzas:

1. Las primeras diez noches de Dhul-Jiyyah gozan de una virtud por sobre el resto de los días del año.

2. La afirmación de la llegada de Al-lah en el Día del Juicio como corresponde a Su majestad, sin antropomorfismo, comparación con los seres creados ni negación de los atributos divinos.

3. El creyente ante las dificultades es paciente, y si es bendecido, es agradecido.

23 Y en ese día, el Infierno será traído, sostenido por setenta mil riendas, cada una de las cuales será tirada por setenta mil ángeles. En ese día, el ser humano recordará sus defectos en el cumplimiento de los derechos de Al-lah, pero ese día recordar no le beneficiará en lo más mínimo, porque será un día de retribución, ino de acción!

24 Y dirá con intenso pesar: "Si tan solo hubiera realizado buenas obras para mi vida en el Más Allá, que es la vida real".

25 Nadie castigará como el castigo de Al-lah en ese día, porque el castigo de Al-lah es más severo y duradero.

26 Tampoco nadie ha encadenado como Él encadenará ese día a los incrédulos.

27 Después de que Al-lah menciona la retribución que recibirán los incrédulos, menciona la retribución que han de recibir los creyentes. Él les dirá: En cuanto al alma del creyente, será distinguida en el momento de la muerte y en el Día del Juicio: "¡Alma satisfecha con la fe y las buenas obras!"

28 "Vuelve a tu Señor, complacido con Él por la abundante recompensa que recibirás, y con Él, glorificado y alabado sea, complacido contigo por tus buenas obras".

29 "Ahora únete a Mis siervos piadosos".

30 "Y entra con ellos en Mi Paraíso".

**SURA LA CIUDAD**  
Revelada en La Meca

**Tema principal de la Sura**

Se enfoca en la situación del ser humano: entre el efecto de la incredulidad y el castigo, y el ascenso por los peldaños de la misericordia y la fe en ambos mundos.

**Exégesis:**

1 Al-lah jura por la ciudad sagrada, por La Meca (Makkah Al-Mukárramah).

2 ¡Mensajero! Es permisible que actúes según tu criterio el Día de la liberación de La Meca, encarcelar a quien consideres y aplicar la pena capital a quien consideres debido a sus crímenes de lesa humanidad.

3 Y Al-lah jura por el padre de la humanidad, y también jura sobre su descendencia.

4 Ciertamente, he creado al ser humano para una vida de continuas pruebas y dificultades, que experimentará en el mundo.

5 ¿Acaso el ser humano piensa que cuando comete un delito nadie está en condiciones juzgarlo y aplicarle la ley, ni siquiera su Señor, Quien lo ha creado?

6 Él dice: "He derrochado una gran fortuna".

7 ¿Se jacta esta persona de la riqueza que ha gastado pensando que Al-lah no lo ve? ¿Y que Él no tomará en cuenta lo que hizo con sus riquezas: cómo las obtuvo y cómo las gastó?

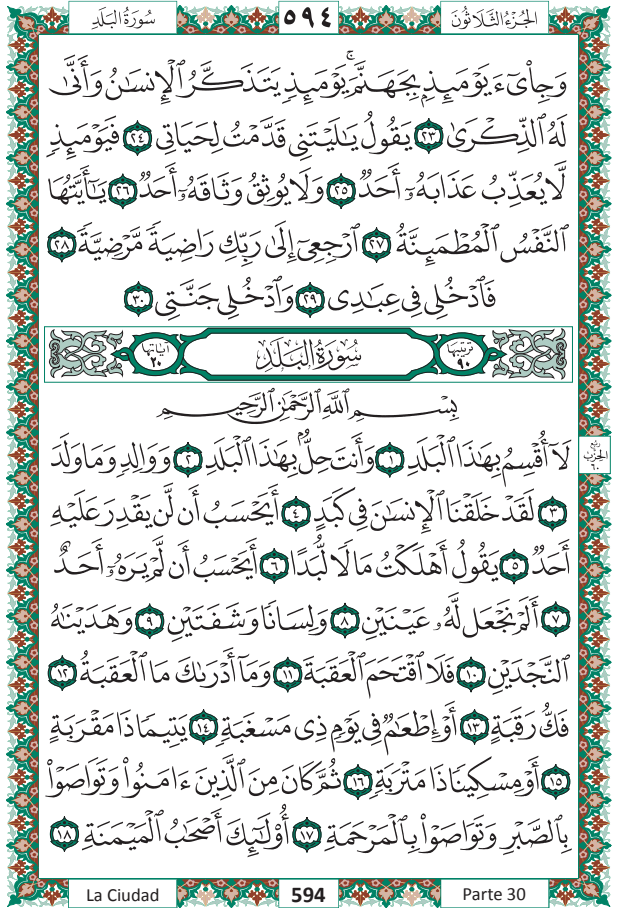
8 ¿Acaso no lo he creado ojos con los que pueda ver? 9 ¿Y una lengua y labios con los que pueda hablar?

10 ¿Y no le di a conocer los senderos del bien y del mal? 11 Se le pedirá que cruce el camino que lo lleva al Paraíso, el cual deberá cruzar. 12 ¡Mensajero! ¿Sabes cuál es el camino que tienen que transitar para entrar al Paraíso? 13 Es liberar a un esclavo o a una esclava. 14 O dar alimento en un día de sequía, cuando la comida es escasa, 15 al niño huérfano, con quien está emparentado. 16 O

a una persona pobre que no tiene posesiones. 17 Que sea de los que tienen fe en Al-lah y de los que se aconsejan mutuamente para ser perseverantes en actos de obediencia, abstenerse de cometer pecados, tener paciencia ante las dificultades, y también aconsejarse mutuamente ser misericordiosos con los siervos de Al-lah. 18 Esta es la gente bienaventurada de la derecha.

**Enseñanzas:**

1. Liberar a los esclavos, alimentar a los necesitados en momentos de dificultad, llevar la fe en Al-lah y encomendarse los unos a los otros a ser misericordiosos y pacientes, son todos medios para entrar en el Paraíso.
2. De las señales de la profecía de Mujámmad, se encuentra la albricia de que pronto la ciudad de La Meca estaría bajo su poder.
3. Para acabar con la esclavitud, Al-lah limitó las causas de la esclavitud y aumentó las formas de liberarse de ella, estableciendo que, para compensar pecados y faltas personales, la forma de alcanzar el perdón sea liberando a un esclavo.



سورة البلد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۗ وَأَنْتَ حِلُّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۗ وَالْوَالِدِ وَمَا وُلِدَ  
 ۗ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۗ أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ  
 أَحَدٌ ۗ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا بَلَدًا ۗ أَيَحْسَبُ أَنْ لَوْ يَرَهُ أَحَدٌ  
 ۗ لَرَجَعَهُ لَهٗ عَيْنَيْنِ ۗ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۗ وَهَدَيْتَهُ  
 ۗ الْتَجْدِينَ ۗ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۗ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۗ فَكُّ رَقَبَةٍ  
 ۗ أَوْ إِطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْجَبَةٍ ۗ يَتَّبِعُنَا أَنْ نَقْرَأَ  
 ۗ أَوْ مَسْكِينًا زَاكِرًا ۗ تُرْكَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا  
 ۗ بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۗ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۗ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۗ

سُورَةُ الشَّمْسِ ١١ آيَاتُهَا ١٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۗ ۱ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۗ ۲ وَالنَّهَارِ إِذَا جَدَّهَا ۗ

۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۗ ۴ وَالسَّمَاءَ وَمَا بَدَنَهَا ۗ ۵ وَالْأَرْضَ

وَمَا طَحَّهَا ۗ ۶ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۗ ۷ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا

وَتَقْوَاهَا ۗ ۸ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۗ ۹ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۗ

۱۰ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۗ ۱۱ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۗ ۱۲ فَقَالَ لَهُمْ

رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۗ ۱۳ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ

عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۗ ۱۴ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۗ ۱۵

سُورَةُ اللَّيْلِ ١١ آيَاتُهَا ١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۗ ۱ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۗ ۲ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۗ ۳

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ۗ ۴ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۗ ۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۗ ۶

فَسَيُسَرُّهُ رَبُّهُ لِيَلْسَرَىٰ ۗ ۷ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۗ ۸ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۗ ۹

El Sol - La Noche

595

Parte 30

19 En cuanto a los que no creen en Mis aleyas, que fueron reveladas a Mi Mensajero, ellos serán la gente desventurada de la izquierda. 20 El Día del Juicio se les prenderá fuego a quemarropa, con lo cual serán castigados.

## SURA EL SOL

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en la manifestación de los signos de Al-lah y Sus bendiciones en la Tierra, la gente y sus circunstancias, con el fin de purificar sus almas y advertirles sobre la desobediencia.

### Exégesis:

1 Al-lah jura por el Sol y su salida después de irrumpir en el horizonte oriental. 2 También jura por la Luna cuando aparece tras la puesta del Sol. 3 Y jura por el día, cuando revela todo lo que hay sobre la faz de la Tierra a través de su luz. 4 Y por la noche, cuando cubre la faz de la Tierra, oscureciéndola. 5 Y jura por el cielo y la perfecta creación que hay en él. 6 También jura por la Tierra y la forma en que fue extendida para que la gente pudiera vivir en ella. 7 Y jura por cada alma, que Al-lah ha creado en armonía. 8 Al-lah le dio al ser humano las herramientas para comprender y distinguir entre lo que era malo para que se pudiera abstenerse, y lo que era bueno para que lo pudiera implementar. 9 Quien haya purificado su alma adornándola con virtudes y liberándola de los malos rasgos, ha triunfado. 10 Pero ciertamente quien secretamente ha inmerso su alma en el pecado y la desobediencia, ha fracasado. 11 Después de que Al-lah menciona el fracaso de quien empuja su alma secretamente hacia los pecados, menciona al pueblo de Zamud como ejemplo de

ello, diciendo: El pueblo de Zamud rechazó a su Profeta Sálh, transgrediendo los límites al cometer pecados y desobedeciendo a Al-lah. 12 Cuando el más miserable de entre ellos se preparó para matar a la camella cuando su pueblo le encomendó esa tarea. 13 El Mensajero de Al-lah, Sálh les dijo: "Dejen en paz a la camella de Al-lah; dejen que beba libremente y no la persigan con la intención de hacerle mal". 14 Pero ellos desestimaron a su Mensajero con respecto a la camella, y así los más miserables de entre ellos la mataron con el consentimiento de su pueblo. Pero todos ellos fueron culpables del crimen, y por eso Al-lah los envolvió en Su castigo y los destruyó con un grito a causa de sus pecados. Al-lah castigó con justicia al ejecutor del crimen, así como a los que lo idearon. 15 Al-lah les impuso un castigo que los destruyó, sin temer reproche por Sus acciones.

## SURA LA NOCHE

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en mencionar la diferencia entre las aleyas, las almas y sus obras, para aclarar la diferencia en virtud entre los creyentes y los incrédulos.

### Exégesis:

1 Al-lah jura por la noche cuando cubre con su oscuridad todo lo que hay entre los cielos y la Tierra. 2 Y por el día cuando se vuelve claro y visible. 3 Jura por Quien creó a los dos géneros: el hombre y la mujer. 4 ¡Gente! Sus obras son diversas: algunas son buenas y son la causa de su entrada al Paraíso, mientras que otras son malas y son la razón de su ingreso al fuego del Infierno. 5 En cuanto a quien da generosamente de sus bienes, pagando el zakat, dando caridades voluntarias, compensaciones por sus faltas y es consciente de lo que Al-lah le ha prohibido. 6 Y cree en la promesa que Al-lah le ha hecho en el Más Allá. 7 Le facilitaré la realización de buenas obras y gastar en Mi camino será sencillo para él. 8 En cuanto al que es avaro con sus riquezas y no las gasta en las formas que debe, pensando que no necesita de Al-lah y no le pide a Al-lah nada de Su gracia. 9 Al mismo tiempo que rechaza la promesa de Al-lah en el Más Allá y la recompensa que Al-lah ha prometido si gasta sus riquezas en Su camino.

### Enseñanzas:

1. Es importante purificar y nutrir el alma haciendo el bien. 2. Aquellos que se ayudan mutuamente en el pecado, son cómplices en su responsabilidad. 3. Los pecados son causa válida para ser castigados en este mundo. 4. A cada persona se le facilita cumplir con aquello para lo que fue creado.

- 10 Le facilitaré la realización de malas acciones y le haré difícil hacer el bien.
- 11 Su riqueza, con la que es avaro, no le beneficiará en absoluto cuando muera y entre en el fuego del Infierno.
- 12 En efecto, es Mi responsabilidad hacer claro el camino de la verdad respecto del camino de la falsedad.
- 13 Y en efecto, la vida después de la muerte y la vida mundana Me pertenecen, Yo hago lo que deseo con ello. Esto no es asunto de nadie más.
- 14 Así que, ¡gente! Si Me desobedecen, les advierto con el fuego del Infierno que se está encendiendo.
- 15 Nadie sufrirá el calor de este fuego excepto los desventurados, que son los incrédulos.
- 16 El que rechazó todo lo que el Mensajero ﷺ trajo, y se apartó de cumplir con lo encomendado por Al-lah.
- 17 Los más piadosos se distanciarán del fuego, entre ellos Abu Bakr.
- 18 Quien gasta de su riqueza en causas justas para purificarse de los pecados.
- 19 No gastando de su riqueza para retribuir favores de otras personas.
- 20 Sino que a través de sus gastos solo pretende la complacencia de su Señor, el Altísimo, que está por encima de Su creación.
- 21 Y por eso, pronto, quedará complacido con la generosa recompensa que Al-lah le concederá.

## SURA EL RESPLANDOR MATINAL

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en que Al-lah cuida continuamente de Su Profeta ﷺ y lo favorece con la revelación, para tranquilizarlo, y también en recordarles a los creyentes que deben ser agradecidos.

### Exégesis:

- 1 Al-lah jura por el resplandor matinal.
- 2 Y jura por la noche cuando oscurece y la gente se serena. 3 ¡Mensajero! Tu Señor no te ha abandonado ni te ha aborrecido, como decían los idólatras cuando hubo una pausa en la revelación. 4 De hecho, la morada del Más Allá será mejor para ti que la mundana, debido a las recompensas eternas que te esperan. 5 Muy pronto tu Señor te agradecerá con abundantes recompensas, y a tu nación también, hasta que tú y tu gente queden complacidos con lo que Él les concedió. 6 Al-lah te encontró huérfano y te amparó hasta que tu abuelo Abdul Muttalib se encariñó contigo, y luego tu tío Abu Talib. 7 Al-lah te encontró en un estado en el que no sabías lo que era la revelación o la fe, y por eso Él te enseñó lo que no sabías. 8 Y te encontró pobre, y te hizo autosuficiente. 9 Por lo tanto, no maltrates ni desprecies al huérfano. 10 Ni reproches al mendigo necesitado. 11 Y agradece y divulga las bendiciones de tu Señor.

## SURA EL SOSIEGO

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en el cumplimiento de los favores de Al-lah a Su Profeta ﷺ, quitándole el dolor, la ansiedad, la dificultad, y cubriendo sus necesidades.

### Exégesis:

- 1 En verdad, Mujámmad, Al-lah ha abierto tu corazón y ha hecho que la revelación que recibes sea amada por ti.
- 2 Y te ha liberado de la carga de los pecados.

### Enseñanzas:

1. El estatus del Profeta ﷺ ante su Señor es incomparable.
2. Estar agradecido por los favores de Al-lah es un derecho que Él tiene sobre Sus siervos.
3. Es obligatorio ser misericordiosos y bondadosos con los débiles y necesitados.

الحزب الكاثر ٥٩٦ سُورَةُ الضُّحَى سُورَةُ الشَّرْحِ

فَسُبِّسِرُهُ بِالْعُسْرِ ١٦ وَمَا يُعْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ١٧ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ١٨ وَإِنَّ لَنَا الْآخِرَةَ وَالْأُولَى ١٩ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ٢٠ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ٢١ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ٢٢ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ٢٣ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ٢٤ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَى ٢٥ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ٢٦ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ٢٧

سُورَةُ الضُّحَى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَى ١ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ٢ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ٣ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ٤ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ٥ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ٦ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ٧ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ٨ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ٩ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ١٠ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ١١

سُورَةُ الشَّرْحِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ١ وَوَضَعْنَا عَنَّا وِزْرَكَ ٢

El Resplandor Matinal - El Sosiego 596 Parte 30

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ  
 إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۚ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْجَبْ ۚ

## سُورَةُ التَّيْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والتين والزيتون ۖ وطور سينين ۚ وهذا البلد الامين ۚ  
 لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ۚ ثم رددناه اسفل سفلين ۚ  
 الا الذين امنوا وعملوا الصالحات فلهم اجر غير ممنون ۖ  
 فما يكذبك بعد بالدين ۗ اليس الله باحكم الحاكمين ۘ

## سُورَةُ الْعَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقرا باسم ربك الذي خلق ۖ خلق الانسان من علق ۚ اقرأ  
 وربك الاكرم ۖ الذي علم بالقلم ۖ علم الانسان ما لم يعلم ۖ  
 كلا ان الانسان ليطغى ۖ ان رآه استغنى ۖ ان ارجع الي ربك الرجعى ۗ  
 ان ارجع الي ربك الرجعى ۗ ان ارجع الي ربك الرجعى ۗ ان ارجع الي ربك الرجعى ۗ  
 اذ اصبح ۖ ارجع الي ربك ان كان على الهدى ۖ او امر بالتقوى ۖ

3 Que te agobiaban hasta el punto de que casi rompían tu espalda. 4 Y elevó tu renombre, para que ahora seas recordado en el llamado a la oración y en el recuerdo de todos los musulmanes. 5 Realmente, luego de toda dificultad y limitación, vienen la facilidad y las opciones. 6 En efecto, luego de toda dificultad y restricción, viene la facilidad y las opciones; cuando comprendes bien esto, los problemas que te crean las personas no te asustarán y no impedirán que invites al camino de tu Señor. 7 Entonces, cuando cumplas con tus obligaciones, esfuérzate en la adoración a tu Señor. 8 Y dirige tu pasión y resolución solo hacia tu Señor.

## SURA LA HIGUERA

Revelada en La Meca

## Tema principal de la Sura

Se centra en el valor y nobleza del ser humano debido a su religión, en contraposición a su debilidad y desgracia sin ella. Es por eso que Al-lah jura sobre los lugares donde descendió la revelación.

**Exégesis:** 1 Al-lah jura por la higuera y el lugar donde crece, y el olivo y el lugar donde crece: la tierra de Palestina donde Jesús ﷺ fue enviado como mensajero. 2 Y jura por el Monte Sinaí, cerca de donde Él conversó íntimamente con Moisés ﷺ. 3 Y jura por La Meca, la ciudad sagrada que es santuario para quienes entran en ella, y en la cual Mujámmad ﷺ fue enviado como mensajero. 4 Ciertamente, He creado al ser humano de la manera más equilibrada y con la mejor conformación. 5 Pero luego llega la vejez y la decrepitud en este mundo, por lo que ya no puede beneficiarse de su cuerpo, de la misma manera que no se beneficiará de él

si es arrojado al fuego del Infierno. 6 En cambio, aquellos que tienen fe en Al-lah y hacen buenas obras recibirán una recompensa eterna, el Paraíso, porque ellos, a pesar de envejecer, mantuvieron pura su naturaleza. 7 Así que, ¡ser humano! ¿Cómo puedes rechazar el Día del Juicio, después de haber visto las numerosas señales de Mi poder? 8 ¿Acaso no es Al-lah el más Justo y equitativo de los jueces al haber designado el Día del Juicio para la retribución de sus obras? ¿Es lógico que Al-lah abandone a Sus siervos en vano, sin juzgar sus acciones, retribuyendo al que hace el bien por su bien y al que hace el mal por su mal?

## SURA LA CÉLULA EMBRIONARIA

Revelada en La Meca

## Tema principal de la Sura

Se enfoca en mencionar la perfección del ser humano a través del conocimiento y la revelación, que lo anima a apegarse a su Señor y a someterse a Él, en oposición a su deficiencia si hace lo contrario.

**Exégesis:** 1 ¡Lee, Mensajero!, lo que Al-lah te revela, empezando por el nombre de tu Señor, Quien creó todas las cosas. 2 Quien creó al ser humano a partir de una célula embrionaria que luego se transforma en un cigoto. 3 ¡Lee, Mensajero, lo que Al-lah te revela! Tu Señor es el más Generoso; ninguna persona bondadosa puede alcanzar Su bondad, porque Él tiene abundante generosidad y bondad. 4 Él enseñó a escribir y la revelación a través de la escritura. 5 Le enseñó al ser humano lo que este no conocía. 6 Sin duda, la transgresión humana, como por ejemplo la de Abu Yahl, ha excedido los límites de lo establecido por Al-lah. 7 Porque ha creído que depende únicamente de su prestigio y riquezas. 8 ¡Ser humano! En efecto, a tu Señor es el retorno en el Día del Juicio, donde Él retribuirá a cada persona con lo que se merece. 9 ¿Has visto algo más chocante que cuando Abu Yahl trató de impedir. 10 a Mi siervo Mujámmad ﷺ realizar las oraciones cerca de la Ka'bah? 11 ¿Qué crees que sucederá, si esta persona que ha sido impedida de rezar está siguiendo la guía y luz de su Señor? 12 Que instruye a la gente a recordar a Al-lah, cumpliendo Sus mandamientos y absteniéndose de las cosas que Al-lah no ha permitido; ¿crees que debería ser impedida de realizar estas cosas una persona como el Profeta?

## Enseñanzas:

1. La complacencia de Al-lah es el más elevado de los objetivos. 2. La importancia de la lectura y la escritura es enfatizada en el Corán. 3. La riqueza es peligrosa si conduce a la arrogancia y aleja de la verdad. 4. Prohibir a las personas hacer el bien es una de las características de la incredulidad.



13 ¿Qué crees que pasaría si alguien rechazara lo que el Mensajero trajo y se apartara de él? ¿No tienes temor de Al-lah? 14 ¿No sabe el que impide que este siervo rece que Al-lah ve lo que hace, y que nada está oculto para Él? 15 Las cosas no son como este ignorante se imagina; si no deja de hacer daño a Mi siervo y de agredirlo, definitivamente lo tomaré por su frente y lo arrastraré hacia el fuego del Infierno.

16 El dueño de esa frente es un mentiroso en sus palabras y un perverso en sus acciones. 17 Así que, cuando sea tomado por su frente y arrastrado hacia el fuego del Infierno, que llame a sus compañeros y asociados pidiendo su ayuda para salvarlo del castigo. 18 Invocaré a los guardianes del Infierno: a los ángeles feroces que no desobedecen Mi mandato cuando Yo les ordeno, y hacen todo lo que se les ordena hacer. Entonces se verá cuál de las dos partes es más fuerte y más capaz. 19 No es como este opresor piensa, que puede hacerte daño. Por lo tanto, no lo obedezcas en lo que ordene o prohíba hacer, sino que prostérnate ante Al-lah y busca Su proximidad por medio de actos de obediencia, porque así es como puedes acercarte a Él.

### SURA LA PREDESTINACIÓN

Revelada en La Meca

#### Tema principal de la Sura

Se centra en mencionar la grandeza de la Noche del Decreto, sus virtudes y lo que se reveló durante ella.

#### Exégesis:

1 Ciertamente, comencé la revelación del Corán al cielo más cercano al mundo como a Mujámmad ﷺ, en la Noche de la Predestinación durante el mes de Ramadán. 2 ¡Profeta!

¿Sabes qué bondad y bendiciones hay en esta noche? 3 Esta

noche es una noche de gran bondad; adorar a Al-lah durante ella es mejor que hacerlo durante mil meses, si se tiene fe y se anhela su recompensa. 4 Los ángeles y Gabriel ﷺ descienden durante esta noche con el permiso de su Señor, trayendo cada asunto que Al-lah ha ordenado que suceda ese año, ya sea sustento, nacimientos, decesos y otros asuntos del decreto. 5 Toda esta noche bendita contiene bondad, desde el principio hasta el final, cuando llega la aurora.

### SURA LA EVIDENCIA CLARA

Revelada en Medina

#### Tema principal de la Sura

Se centra en el valor de la transmisión del mensaje de Mujámmad, su claridad y su perfección.

#### Exégesis:

1 Los incrédulos, los judíos, los cristianos y los idólatras, no van a romper su consenso y acuerdo sobre la incredulidad, hasta que les llegue una prueba clara y una evidencia manifiesta. 2 Esta clara prueba y evidencia manifiesta es un Mensajero de Al-lah a quien Él haya enviado, y que les recite una revelación purificada, que solo el más puro de los seres puede tocar. 3 En esas escrituras hay información verdadera y normas justas, que guían a la gente hacia aquello en lo que yace su justicia y rectitud. 4 Los judíos a quienes se les concedió la Torá y los cristianos a quienes se les concedió el Evangelio, no estuvieron en desacuerdo excepto después de que Al-lah les enviara a Su Profeta. Hubo algunos que se convirtieron en musulmanes, y otros que persistieron en su incredulidad a pesar de conocer que el Profeta traía la verdad de su Señor. 5 La terquedad de aquellos judíos y cristianos se evidencia en que no ha sido ordenado en este Corán más que cumplir con las mismas cosas que ya se les había ordenado hacer en sus Libros, es decir, adorar solo a Al-lah, abstenerse de atribuirle socios, establecer la oración y dar el zakat. Todo lo que se les ordena hacer es seguir la religión recta en la que no hay desviación.

#### Enseñanzas:

1. La Noche del Decreto goza de una mayor virtud que el resto de las noches del año.
2. La sinceridad en la adoración es una de las condiciones para su aceptación.
3. La incredulidad es el peor rasgo, mientras que la fe en Al-lah es el atributo más puro y elevado.
4. El temor de Al-lah es un medio para alcanzar Su complacencia.
5. La Tierra testificará sobre las obras que los hijos de Adán hicieron sobre ella.

سورة القدر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

---

سورة البينة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَكْفُرُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿١﴾ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ﴿٢﴾ فِيهَا كُتِبَ قِسْمَةٌ ﴿٣﴾ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ﴿٤﴾ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِسْمَةِ ﴿٥﴾

La Predestinación - La Evidencia Clara 598 Parte 30

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ٦ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ٧ جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ حَسَنَىٰ رَبَّهُ ٨

الآيات

سُورَةُ الرَّعْدِ

الآيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا ١ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ٢ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ٣ يَوْمَئِذٍ تُخْبِرُكَ أَنَّكَ رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ٤ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّكَ الرَّئِيسُ الْأَسْفَلُ ٥ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ٦ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ٧

الآيات

سُورَةُ الْعَادِيَاتِ

الآيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ١ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ٢ فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ٣ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ٤ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ٥

6 En efecto, quienes nieguen y rechacen la verdad, sean judíos, cristianos o idólatras, entrarán al Infierno en el Día del Juicio, en el que permanecerán por toda la eternidad. Son los peores de la creación debido a su incredulidad y rechazo al Mensajero de Al-lah.

7 En cambio, los que tienen fe en Al-lah y hacen buenas obras, son los mejores de la creación.

8 Ellos recibirán como recompensa de su Señor (glorificado y exaltado sea) jardines con árboles y palacios bajo los cuales fluyen ríos y arroyos, y en donde permanecerán por toda la eternidad. Al-lah estará complacido con ellos porque tuvieron fe en Él y Le obedecieron, y ellos estarán complacidos con Él porque Él les ha cubierto con Su misericordia. Esta misericordia les aguarda a quienes hayan tenido temor de Al-lah, cumpliendo con Sus mandatos y absteniéndose de lo que Él ha prohibido.

## SURA EL TERREMOTO

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Se centra en despertar los corazones negligentes, para que tengan convicción en el meticuloso juicio de Al-lah el Día del Juicio Final.

### Exégesis:

1 Cuando la Tierra sea sacudida vigorosamente, lo que sucederá en el Día del Juicio.

2 Y la Tierra expulse todo lo que hay en ella, es decir, los muertos resuciten de sus tumbas.

3 Y el ser humano diga, confundido: "¿Qué le pasa a la Tierra, que se mueve y tiembla?".

4 En ese gran día, la Tierra dará testimonio sobre las buenas y malas acciones que se cometieron sobre ella.

5 Porque Al-lah le habrá ordenado que lo haga.

6 Ese gran día en que la Tierra temblará, los seres humanos acudirán al lugar de la retribución en grupos, para ver las acciones que cometieron en el mundo.

7 Quien haya hecho una acción buena o justa, tan pequeña como el peso de una pequeña hormiga, la verá reflejada.

8 Y quien haya hecho algo malo tan pequeño como el peso de una pequeña hormiga, lo verá reflejado ante sí mismo.

## SURA LOS CORCELES

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Mencionar la realidad del ser humano en su preocupación por los asuntos mundanos, recordándole su retorno final y exhortándolo a rectificar su camino.

### Exégesis:

1 Al-lah jura por los corceles que corren tan fuerte que se puede escuchar su aliento.

2 Y también jura por los corceles que, cuando sus cascos golpean las piedras con fuerza, arrancan chispas.

3 Y también jura por los corceles que atacan al enemigo al amanecer.

4 Y arrancan el polvo con su carrera.

5 Luego irrumpen sus jinetes colectivamente en medio del enemigo.

### Enseñanzas:

1. A través del temor devocional se alcanza la complacencia de Al-lah.

2. Está en la naturaleza del hombre al amor por la riqueza.

6 Él jura que el ser humano no cumple con la bondad que su Señor pide de él y es ingrato,

7 y de hecho, es testigo de la bondad que es reacio a dar; no lo puede negar porque es completamente cierto.

8 Es avaro con su riqueza y siente apego extremo por ella.

9 ¿Acaso este ser humano, engañado por la vida mundanal, no sabe que cuando Al-lah resucite a los muertos de sus tumbas y los regrese a la tierra para que rindan cuentas y recompensarlos, nada será como él se imagina?

10 En ese momento las intenciones y las creencias que hay dentro de los corazones se harán claras y evidentes.

11 Su Señor será consciente ese día de cuanto hicieron, ninguna de las obras de Sus siervos quedará oculta para Él, y Él los recompensará por lo que hicieron.

## SURA EL EVENTO REPENTINO

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Afectar los corazones al recordar los horrores del Día del Juicio.

### Exégesis:

1 El momento en que los corazones de las personas son golpeados por la gravedad de sus horrores. 2 ¿Qué es esta hora que golpea los corazones de las personas por la gravedad de sus horrores?

3 ¡Mensajero! ¿Qué conoces de esta hora que golpea los corazones de las personas por la gravedad de sus horrores? Es el Día del Juicio.

4 En el día que los corazones de la gente se verán afectados, las personas serán como langostas, dispersas por todos lados

5 y las montañas serán como lana cardada, y se moverán de su lugar con fuerza.

6 En cuanto a aquel cuyas obras buenas pesen más que sus obras malas.

7 Vivirá una vida placentera que alcanzará en el Paraíso. 8 Pero en cuanto a aquel cuyas obras malas pesen más que sus obras buenas.

9 Su morada y lugar de descanso permanente será el infierno tras el Día del Juicio. 10 ¡Mensajero! ¿Cómo sabrás qué morada es esa? 11 Es el fuego del infierno intensamente caliente.

## SURA EL AFÁN DE TENER MÁS Y MÁS

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Recordar a los absortos por este mundo, la muerte y rendición de cuentas.

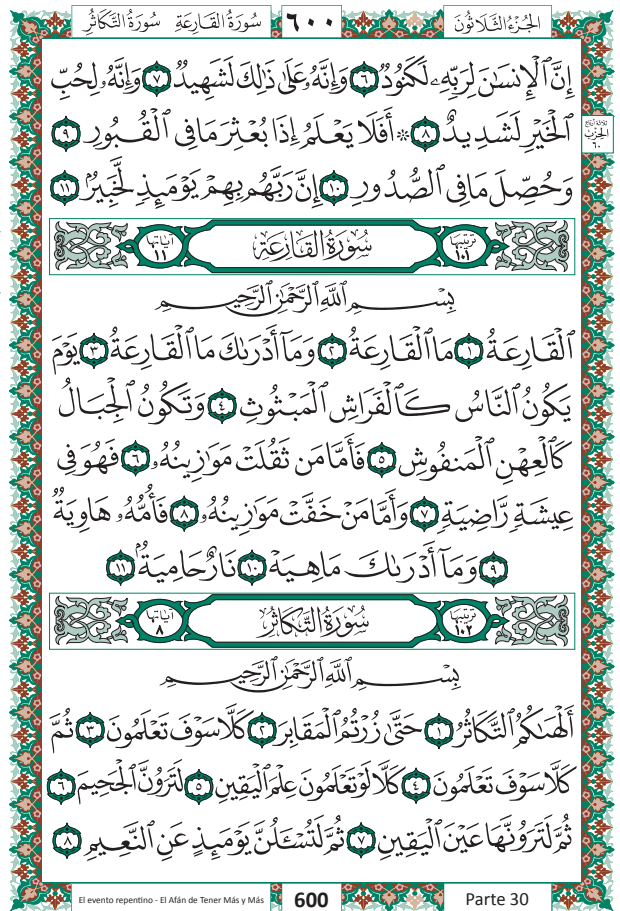
### Exégesis:

1 ¡Gente! Presumir unos con otros sobre sus bienes materiales y sus hijos los ha mantenido ocupados de la obediencia de Al-lah.

2 Hasta que mueran y entren en sus tumbas. 3 No es apropiado que presumir unos con otros sobre eso los mantenga ocupados de la obediencia de Al-lah, pronto sabrán las consecuencias de ese error. 4 Definitivamente se darán cuenta del resultado. 5 Si tuvieran certeza de que serán resucitados por Al-lah, y que Él los recompensará por sus obras, no se preocuparían por presumir ante los demás. 6 ¡Por Al-lah! Ustedes serán testigos del fuego del infierno en el Día del Juicio. 7 Entonces, lo verán y quedarán indudablemente convencidos. 8 Entonces Al-lah les preguntará ese día por la salud y la riqueza con las que Él los favoreció.

### Enseñanzas:

1. El peligro de presumir de los bienes materiales y la descendencia.
2. La tumba es un lugar de transición hasta el día del Juicio.
3. En el Día del Juicio, la gente será interrogada acerca de los favores que Al-lah les otorgó en el mundo.
4. Las personas se pierden por amor a lo material.



آيَاتُهَا ٣

## سُورَةُ الْعَصْرِ

آيَاتُهَا ١٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالْعَصْرِ ١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ ٢ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ٣

آيَاتُهَا ٤

## سُورَةُ الْهُمَزِ

آيَاتُهَا ١٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَيُلِّكَلْ كُلُّ هَمَزَةٍ لَمَزَةٍ ١ الَّتِي جَمَعَ مَا لَا وَعَدَّدَهُ ٢ وَيَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ٣ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ٤ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ٥ نَارُ اللَّهِ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ٦ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ٧ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ٨

آيَاتُهَا ٥

## سُورَةُ الْفِيلِ

آيَاتُهَا ١٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ١ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلُّلٍ ٢ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ٣ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ٤ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ٥

**Tema principal de la Sura**

La realidad de las ganancias y las pérdidas en la vida, mientras que se señala el valor del tiempo que el ser humano vive.

**Exégesis:**

- 1 Al-lah jura por el tiempo.
- 2 El ser humano está ante una gran pérdida y destrucción.
- 3 Excepto aquellos que creen en Al-lah y en Su Mensajero, realizan buenas obras y se exhortan unos a otros a seguir la verdad y a permanecer firmes en ella. Aquellos que tienen estas cualidades son los que tendrán éxito en este mundo y en el Más Allá.

**SURA EL DIFAMADOR**

Revelada en La Meca

**Tema principal de la Sura**

Advertir a aquellos que muestran arrogancia y se burlan del Islam y sus seguidores.

**Exégesis:**

- 1 Malas consecuencias y un castigo severo esperan a quien con frecuencia calumnia a las personas y se burla de ellas.
- 2 A quien cuya única preocupación es acumular riqueza y contarla; no tiene otra preocupación.
- 3 Esa clase de persona piensa que la riqueza que acumula lo salvará de la muerte, y que permanecerá para siempre en esta vida mundanal.
- 4 No es como piensa, seguramente será arrojado al fuego del infierno que aplasta y rompe todo lo que se arroja en él

por la inmensa fuerza que posee.

- 5 ¡Mensajero! ¿Qué sabes de este fuego que destruye todo lo que se arroja en él?
- 6 De hecho, es el fuego ardiente de Al-lah.
- 7 El fuego que penetra en los cuerpos de las personas hasta que llega a sus corazones.
- 8 Se cerrará en torno a aquellos que con él serán castigados.
- 9 Por un período de tiempo largo y prolongado, tan largo que nunca lo abandonarán.

**SURA EL ELEFANTE**

Revelada en La Meca

**Tema principal de la Sura**

El poder de Al-lah en la protección de Su casa sagrada y mostrar Sus favores.

**Exégesis:**

- 1 ¡Mensajero! ¿Acaso no sabes cómo tu Señor trató a Abrahá y su pueblo, el pueblo del elefante, cuando tenían la intención de demoler la Ka'bah?
- 2 Al-lah hizo que su plan malvado de destrucción se disolviera, no lograron lo que deseaban al intentar alejar a la gente de la Ka'bah. No tuvieron éxito en lo más mínimo.
- 3 Al-lah envió pájaros sobre ellos, quienes vinieron a ellos en bandadas tras bandadas.
- 4 Las aves les arrojaron piedras de arcilla. 5 Entonces Al-lah los dejó como las hojas que el ganado ha masticado y pisoteado.

**Enseñanzas:**

1. Quien no tenga fe, no haga buenas obras, ni exhorte a otros a permanecer firmes en la verdad y ser paciente, habrá perdido el objetivo de esta vida.
2. Se prohíbe calumniar y burlarse de las personas.
3. Al-lah defiende su Casa sagrada.

## SURA LA TRIBU DE QURAIISH

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Mostrar los favores de Al-lah a la tribu de Quraish, y lo que deben hacer como resultado de eso.

### Exégesis:

- 1 Debido al hábito de la tribu Quraish y su conocimiento.
- 2 De viajar seguros en el invierno hacia Yemen y en el verano hacia Siria.
- 3 Deben adorar únicamente a Al-lah, Señor de esta casa sagrada. Él es quien ha hecho que estos viajes sean fáciles y seguros. No deberían adorar a ningún otro más que Él.
- 4 El que los ha alimentado ante el hambre, y les ha dado seguridad ante el temor al poner reverencia a la casa sagrada y sus habitantes en los corazones de las personas.

## SURA LA AYUDA MÍNIMA

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Mencionar los rasgos de los que rechazan la religión y la vida del Más Allá, como advertencia a los creyentes y condena a los incrédulos.

### Exégesis:

- 1 ¿Reconoces a quien rechaza la recompensa en el Día del Juicio?
- 2 Es quien rechaza duramente al huérfano cuando lo necesita.
- 3 Él no se exhorta a sí mismo ni a otros a alimentar al pobre.
- 4 La destrucción y el castigo recaen sobre aquellos que realizan la oración solo para exhibirse
- 5 Aquellos que de su oración son negligentes, no les importa que su tiempo acabe.
- 6 Aquellos que presumen sus oraciones y buenas obras, sin ser sinceros al hacer obras para Al-lah.
- 7 Y se abstienen de ayudar al prójimo incluso en cosas muy sencillas.

## SURA LA ABUNDANCIA

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

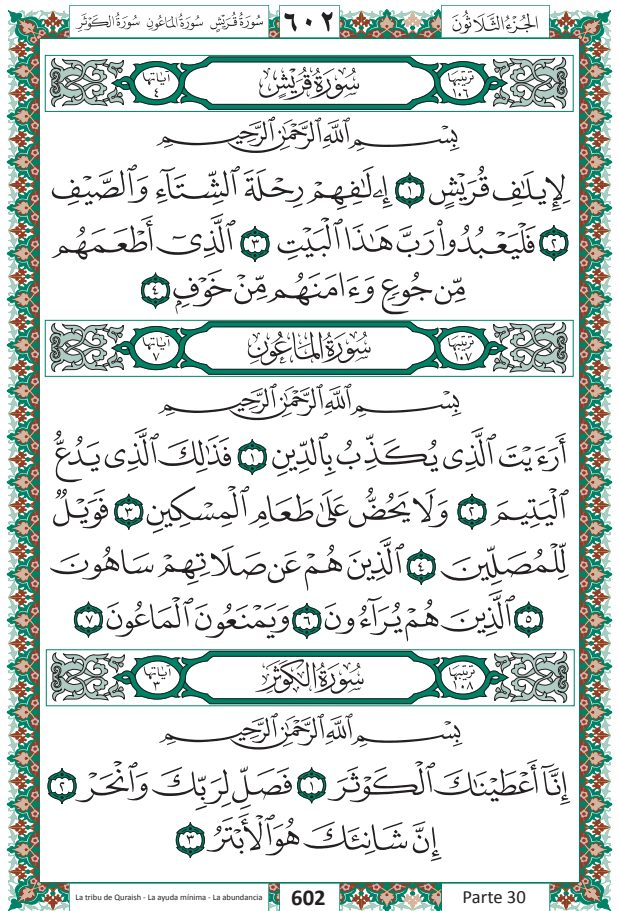
Mención del favor de Al-lah a Su Profeta ﷺ al cortar el camino de quienes quieren perjudicarlo.

### Exégesis:

- 1 ¡Mensajero! Te he concedido abundante bien, entre ello el río de Kawzar en el Paraíso.
- 2 Así que agradece a Al-lah por esta bendición, orando y ofreciéndole sacrificio, a diferencia de las ofrendas de sacrificio que los ídólatras hacen por sus ídolos.
- 3 Tu enemigo está separado de todo bien y será olvidado. Si es recordado, será recordado negativamente.

### Enseñanzas:

1. En el Islam, la seguridad es importante.
2. Alejar al huérfano y no exhortar a otros a alimentar al pobre son rasgos de los incrédulos.
3. Se enfatiza la importancia de la oración en el Islam.
4. Presumir es una de las enfermedades del corazón y anula las buenas obras.
5. Ser agradecido por los favores los aumenta.



La tribu de Quraish - La ayuda mínima - La abundancia

602

Parte 30

## SURA LOS INCRÉDULOS

Revelada en La Meca

## Tema principal de la Sura

Establecer la devoción en la adoración solo a Al-lah y rechazar los ídolos, declarando la diferencia entre el Islam y la idolatría.

## Exégesis:

- 1 Di, Mensajero: ¡Ustedes que no creen en Al-lah!
- 2 No adoro ni adoraré a los ídolos a los que adoran.
- 3 Ni adorarán ustedes a Quien yo adoro, únicamente a Al-lah.
- 4 Jamás voy a adorar a los ídolos que adoran.
- 5 Ni adorarán ustedes a Quien yo adoro, únicamente a Al-lah.
- 6 Ustedes tienen su religión que escogieron para ustedes, y yo tengo mi religión que Al-lah me reveló.

## SURA EL SOCORRO

Revelada en Medina

## Tema principal de la Sura

El Islam obtendrá ayuda divina y victoria, junto con su legislación. La Sura también indica sutilmente la cercanía de la muerte del Profeta ﷺ.

## Exégesis:

- 1 ¡Mensajero! Cuando la ayuda de Al-lah llegue a tu religión, Él la honrará y La Meca será liberada.
- 2 Y verás a las personas ingresar al Islam en delegaciones tras delegaciones.

- 3 Esa es una señal de que se acerca el final del deber que te enviaron a cumplir. Así que glorifica a tu Señor alabándolo, mostrándole gratitud por los favores de ayuda y victoria, y buscando Su perdón, porque Él es indulgente, acepta el arrepentimiento de Sus siervos y los perdona.

## SURA LAS FIBRAS DE PALMERA

Revelada en La Meca

## Tema principal de la Sura

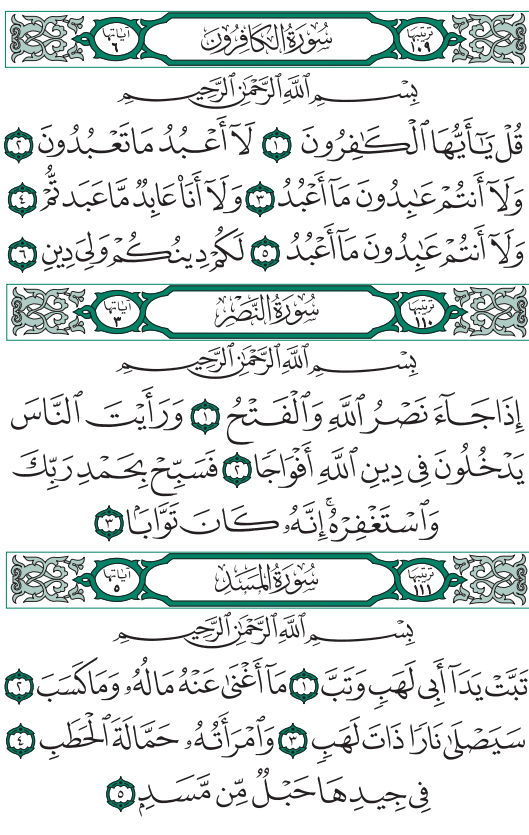
La Sura hace énfasis en la promesa que reciben los enemigos de la llamada del Islam, de la desgracia y el castigo en este mundo y en el Más Allá, especialmente a Abu Lahab y su esposa por su gran enemistad con el profeta ﷺ.

## Exégesis:

- 1 La pérdida y el fracaso alcanzarán al tío del Profeta, Abu Lahab hijo de 'Abdul Muttalib, debido a sus malas obras, pues solía dañar al Profeta ﷺ. Sus esfuerzos fueron en vano.
- 2 ¿Cuánto pueden beneficiarle su riqueza y sus hijos? No pueden defenderlo contra el castigo, ni le pueden brindar misericordia.
- 3 En el Día del Juicio, pronto ingresará al fuego infernal y sufrirá su calor.
- 4 Y su esposa Umm Yamil, que también dañaba al Profeta ﷺ arrojando espinas en su camino, también entrará en él.
- 5 Alrededor de su cuello estará firmemente atada una cuerda con la que será arrastrada al infierno.

## Enseñanzas:

1. Una clara distinción entre los incrédulos y los creyentes.
2. Los favores deben ser recompensados con gratitud.
3. Esta Sura representa un milagro de la veracidad del Corán, ya que anunció que Abu Lahab moriría como no musulmán, diez años antes de su muerte.
4. Los matrimonios de los no musulmanes son reconocidos como válidos por el Corán.



## SURA EL MONOTEÍSMO PURO

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

La afirmación de que Al-lah no tiene semejante en la perfección y la divinidad, y la declaración de que Él está libre de cualquier defecto.

### Exégesis:

- 1 Di, Mensajero: Él es Al-lah, la única deidad. ¡No hay ninguna otra divinidad!
- 2 Él es el Señor a Quien pertenece toda soberanía y cualidades perfectas y hermosas. El único al que necesita toda la creación.
- 3 El que no engendró ni fue engendrado. Por tanto, no tiene hijos ni padre, glorificado sea.
- 4 Nadie en la creación es similar a Él.

## SURA EL AMANECER

Revelada en La Meca Medina

### Tema principal de la Sura

Cómo buscar protección y refugio en Al-lah de los males aparentes.

### Exégesis:

- 1 Di, Mensajero: “Busco refugio en el Señor de la mañana y busco su protección”.
- 2 “De los males y los daños que puedan generar los seres creados”.
- 3 “Busco refugio en Al-lah de los males que aparecen en la noche, como criaturas dañinas y bandidos”.
- 4 “Busco refugio en Al-lah de los males de las hechiceras sopladoras de nudos”.
- 5 “Y busco refugio en Él del mal del envidioso cuando actúa por envidia”.

## SURA LOS SERES HUMANOS

Revelada en La Meca

### Tema principal de la Sura

Cómo buscar refugio y protección en Al-lah de los males del Demonio y sus susurros, y de todos los males ocultos.

### Exégesis:

- 1 Di, Mensajero: “Busco refugio en el Señor de los seres humanos y busco su protección”.
- 2 “El Rey soberano de los seres humanos, que no tienen otro rey absoluto y real que no sea Él”.
- 3 “Él es su deidad legítima, no tienen otra deidad verdadera salvo Él”.
- 4 “De los males del Demonio que susurra al ser humano cuando es negligente con el recuerdo de Al-lah”.
- 5 “El Demonio susurra en los corazones de los seres humanos”
- 6 “y su maldad se encuentra tanto entre los seres humanos como entre los yinnes”.

### Enseñanzas:

1. La afirmación de las cualidades de perfección para Al-lah y la negación de cualquier deficiencia en Él.
2. Se afirma que la brujería es verdadera y que es posible tratarla.
3. Los susurros demoniacos pueden contrarrestarse con el recuerdo de Al-lah, buscando refugio en Al-lah del Demonio.

